

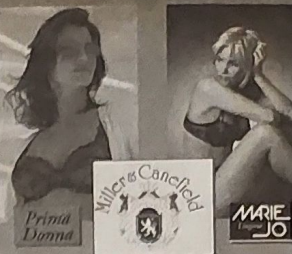


HAREN
DÉ KRANT
 DIE LEES JE VAN A TOT Z **NOVEMBER 2005**

'Wij kijken u graag
in de ogen...'

 Op pagina 6
leest u waarom!
UNIVÉ HAREN


DE HYPOTHEEK SHOP
 Rijksstraatweg 146, Haren.
 (050) 301 77 77


 Miller & Caneveld
 Rijksweg 150, 9752 BM Haren
 Telefoon 050-5345278

Huis van verpaupering gered...

Wolvenhart klopt weer...



Het Huis de Wolf aan de Rijksstraatweg in Haren is gered. Tientallen jaren waren er kantoren ondergebracht van de universiteit. Die eigenaar zag kans om het statige huis geruisloos haar waardigheid te ontnemen en te laten degraderen tot middelmatig kantoorpand. In 1997 werd het aangekocht door de heer B. Hoogakker uit Haren. "Ik kocht het huis met de bedoeling om er te gaan wonen", zegt hij. "Ik wilde het in oude luister herstellen." Het heeft onze redactie twee jaar 'zeuren' gekost, eindelijk kregen we toestemming voor een bezichtiging.

De universiteit is niet erg zuinig omgesprongen met dit lokale erfgoed, dat valt op te maken uit de woorden van Hoogakker. Hij heeft gezien hoe de glorie van weleer was weggebroken of weggevoerd achter hardboard, zachtboard en gipsplaten. Traplopers waren vervangen door grijs linoleum en in sommige vertrekken waren zelfs de ramen geheel weggewerkt. Hoogakker: "Ik had geruchten gehoord dat het te koop zou komen en heb me

als belangstellende bij de makelaar gemeld. Ik heb het huis in 1997 bezocht en een bieding gedaan. Twee dagen later kreeg

ik bericht dat het Huis de Wolf van mij was."

Zie verder pagina 3



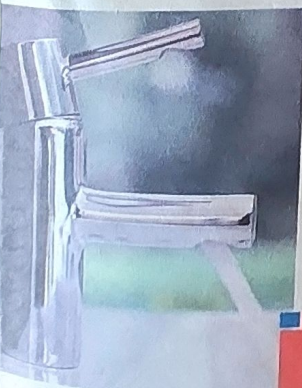

www.engelsantiek.nl


ALFRED BAKKER
 MAKELAARS
 Rijksstraatweg 233, Haren
 Telefoon 050-534 45 33
 E-mail: info@alfredbakker.nl
www.alfredbakker.nl

Haren de Krant online
 De afgelopen maand hebben meer dan 8000 mensen onze website bezocht. Vrijwel dagelijks melden wij Harens nieuws online. Heeft u leuk nieuws uit uw wijk of vereniging? Stuur de mail naar de webredactie: redactie@harendekrant.nl

Tip: Kerstmarkt in De Brinken op 16 en 17 december a.s. De volgende krant verschijnt eerder dan gebruikelijk, namelijk op 9 december.

TEGELTOTAAL
 De grootste tegelspecialist
 Assen, Van Vliissingenstraat 45. Tel. 0592-409870
 Emmen, Noordeind 8. Tel. 0591-645470

SHOWROOMOPRUIMING!
 De hele maand november bieden wij alle sanitairkranen aan met

20% korting!

 TOTAAL-INSTALLATEURS
 Middelhorsterweg 30 - Haren - (050) 534 99 02 - www.tib.nl

Cadeautip:
Fleece shawls
 vanaf **2,50**
 Tegen meerprijs omzomen,
 initialen borduren.
 35 kleuren mogelijk!

 De Brinken 6, Haren
 Tel. 050-5349452

DE SLEUTEL VAN ONS SUCCES...
 ...is onze up-to-date kennis van alle denkbare hypotheekvormen. Laat uw hypotheek door ons checken. Het is NU de tijd, de rente is LAAG!

 Hypotheek Rente v.a.
HYPOTHEEKCENTRUM
FRED HULZEBOS
 Meerweg 9, Haren
 050-5370092
www.hypotheekcentrumfredhulzebos.nl



Reinhart Orchideeën

Westerveen 16
9751 HW Haren
☎ 050-4062455

Open: maandag t/m zaterdag
van 9.00 - 17.00 uur

**Ook 27 november open
van 10.00 - 17.00 uur**

BLIJVEND IN PRIJS VERLAAGD!!

vaas met snij-anthuriums en blad
voor **€ 4,99**



www.reinhartorchideeën.nl

Print & Copy Service Haren

De Digitale Drukkerij

- Promotie en/of acquisitie in het zwart en full color
- Familiedrukwerk: geboorten, trouw- en rouwkaarten
- Promotie en/of acquisitie: Brochures, Mailings etc.
- Textbewerking: inbinder, titel, voor- en achterzijde etc.
- Textdrukk: (opdruk full color) T-shirts, caps, muismatten, mokken etc.
- Belettering: ramen, reclame borden, banners
- Grafische Vormgeving: brochures, kaarten, posters, internet etc.

Kerkstraat 21
9751 BB Haren
Tel. 050 534 33 33
Fax. 050 534 87 99
www.pcs.nl • pcs@home.nl

PRINT & COPY

* zeer aantrekkelijke kortingen

Voor u een groot gemak,
Alles onder één dak!

Laat nu uw fiets nakijken!

NU BIJ INLEVERING VAN DEZE ADVERTENTIE:

HERFSTBEURT

van 19⁰⁰

NU...€

15.00

"veilig de winter in"



Uw fiets eventueel gratis gehaald en gebracht!

Henk van de Bult
uw Tweewieler-Specialist
Hoofdweg 65a - 9761 EB Eelde - Tel. (050) 309 65 06

Goed gereedschap is
het halve werk
En in kleermakersgereedschap
zijn wij sterk

BEAUTY V.o.F. Fournituren
Kerkstraat 6 - Tel. 050-5351177 - sales@beautyvof.com
werkdagen open tot 20.00 uur, maandagmorgen gesloten

DE WINTERSCHILDER

een koud kunstje....



Is uw interieur toe aan een fris en nieuw gezicht? Vanwege onderhoud of heeft u gewoon zin in een andere kleur of nieuw behang? De Winterschilders van EZINGA voeren het werk snel en professioneel uit. In de wintermaanden bovendien met € 35,- korting per man per dag! Winterwinst, een koud kunstje...

Ezinga schilders bv

De persoonlijke schilders

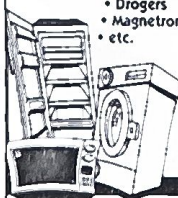
AF

schilderwerk - glas - reparatie - onderhoud
Helmolenstraat 19-21 Groningen-Helpman
T (050) - 525 58 66 | www.ezinga-schilders.nl

STERK IN SERVICE!

- Wasmachines
- Koelkasten
- Drogers
- Magnetrons
- etc.

HEAS
REPARATIEBEDRIJF & ONDERDELENSHOP



Felland Noord 12, Haren
Tel 050-5344814
Fax 050-5343870

25% korting op alle tassen*
*niet op reeds afgeprijsde artikelen



Meerweg 5 - Haren - Tel. 050 - 534 37 08

Royal Floor

MASSIEVE VLOEREN

Plankenvloeren

Topis

Parket

lamineaat

Natuursteen

Renovatie van vloeren

Eigen parketteur

Zeet goede service en verzorg!

Molenweg 2 9751 AH Haren Tel: 050 5350685

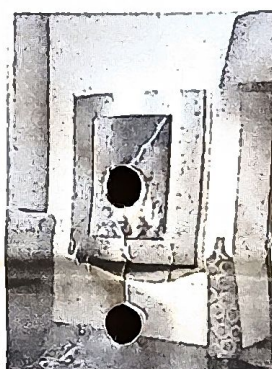
WWW.ROYALFLOOR.NL

U bent van harte welkom in onze showroom. 's Avonds is mogelijk op afspraak. De koffie staat klaar! Natuurlijk kunnen wij geheel vrijblijvend bij u thuis komen voor een advies op maat of een passende offerte.

Opentijds: Di t/m Do 10.00-18.00 Prijdag 10.00-21.00 Zaterdag 10.00-17.00



INBOUW DOOR EIGEN SCHOUWBOUWERS



DESIGN HAARDEN

OPEN HAARDEN

INZETHAARDEN

KACHELS

(zowel hout- als gasgestookt)

SCHOUWEN

SCHOORSTEENKANALEN

ELEKTRISCHE VUREN

OPRUIMING
SHOWMODELLEN



STRATING OPEN HAARDEN EELDE

Burgemeester Legroweg 75 - 9761 TB Eelde (naast vliegveld) - Tel. 050-3091218, is maandags gesloten

Ondanks wegwerkzaamheden is Strating Open Haarden
gewoon bereikbaar via De Punt

DRUKKERIJ G. VAN ARK

Handelsdrukwerk

Periodieken

Familiedrukwerk

Vormgeving

Digitale printservice

Webdesign



GNA
A Kerkstraat 32, 9751 BD Haren
T (050) 5347447 F (050) 5340650
E info@drukkerijvanark.nl

Handen in jouw haar!

Je bent pas echt mooi als je binnenste buiten komt

Nog steeds op zoek naar een origineel cadeau?
alles wat je bedenkt is maar zo, zo?
Je weet niet wat je geven moet
Niet iedereen, is even zoet
Uiterlijk is van grote waarde
Valt het wel in goede aarde?
Is het een kwestie van "je ziet er niet uit!!
Of louter "lekker verwennen die gult!"
Geef eens een metamorfose in haar schoen
Wie weet hoeveel goed het haar zal doen

Wij helpen u graag op weg
Niet gegeven. Dat is pech!
Kappers-cadeaubon!!!!

Jos

JOS Coiffures
De Brinken 12 - Haren - 050 5346498

Hoor... het wolvenhart klopt weer

Volg voorpagina

Hoogakker is een ervaren vastgoedman, directeur van Vastgoed Haren. Vele panden kocht hij aan. Hoewel dit huis in alle opzichten afwijkt van het gewone, hield hij op het zakelijke moment zijn hoofd koel. Maar toen hij zijn vrouw vertelde dat de koop doorging had zij ernstige bedenkingen. Hoe moet je zo'n huis ooit bewonen? Naarmate de tijd verstreek zijn de twijfels verdwenen. De familie begon aan een uniek project, dat in Haren zijn gelijke niet kent.

"Wat de restauratie gekost heeft wil ik zelf niet eens weten"

"We hebben eerst geprobeerd de geschiedenis van het huis te achterhalen en dat was lastig", zegt mevrouw A. Hoogakker. "We hebben weinig teruggevonden in archieven, alleen wat oude ansichtkaarten en foto's." In het huis heeft men tot in details gezocht naar sporen uit het rijke verleden rond 1892. Onder verlaagjes haalde men figuraties in het gepleisterde plafond naar de oppervlakte. Men reconstrueerde deuren en deurposten, doordat er eentje alle veranderingen



had overleefd. In de centrale hal ontdekte een bouwvakker onder stucwerk de originele muur, die was gesierd met grote steenpatronen uit gips gevormd. Op oude foto's zag men dat op het dak een torentje heeft gestaan, dat er in de oorlogsjaren af zou zijn geschoten. "We hebben er jaren over gedaan om het originele beeld van het huis boven water te krijgen", zegt de heer Hoogakker. "We zijn daar erg ver in gegaan. Zelfs de door vocht aangetaste fundering die slechts dertig centimeter diep in een leemlaag staat, hebben we met gewapend beton gekneveld."

Zelf de regie

Hoogakker heeft weinig adviseurs ingehuurd, de meeste research deed hij zelf. Zo boog hij zich over kleurstellingen. Vakmensen heeft hij jaren aan het werk gehad bij het restaureren van muren, vloeren, deuren, ramen. En telkens heeft hij zich laten inspireren door de gloriejaren van Huis de Wolf. De plafonds liet hij geheel

restaureren en opnieuw beschilderen. Zoals het ooit was, zo moest het opnieuw worden, dat was zijn credo. Al die jaren woonde het echtpaar in het koetshuis in de achtertuin. Op zichzelf een heerlijke locatie, maar in vergelijking met het grote huis was dit behelpen. Deze zomer kwam er een eind aan de ergste rommel in huis, de bouwvakkers konden zich geleidelijk terugtrekken. Nu is de tijd van het afwerken aangebroken en Hoogakker houdt goede moed. Zelfs de gordijnen van de grote



woonkamer lijken op de gordijnen die hij op oude foto's heeft gezien. Hij woont inmiddels in Huis de Wolf, maar is nog allerminst geïnstalleerd.

Kosten

Het Huis de Wolf heeft beneden o.a. een grote woonkamer, een salon en een enorme keuken. Op de eerste verdieping troffen wij de badkamer aan, maar ook (aan de zuidzijde) een schitterende

slaapkamer met een zijkamer met reusachtige garderobekasten. Op zolder, onder de geheel gerestaureerde nok, twee zeer sfeervolle slaapkamers en een badkamer. Het uitzicht uit de kleine ramen is adembenemend, je ziet de zeilboten op het meer varen. In de kelder is nog een voormalige personeelswoning verstoppt.

Dat wordt nu een fitnessruimte met sauna. Hoogakker voert eigenlijk een uniek project uit, waar Haren blij mee mag zijn. Hij behoudt een stuk erfgoed voor meerdere nageslachten. Hij is weliswaar zakenman pur sang, maar heeft zijn instincten wat dit betreft uitgeschakeld. Hij zegt: "Als ik dit zakelijk zou bekijken zou ik het nooit moeten doen. Ik betaal mijn rekeningen, maar tel ze niet op. Wat dit allemaal gekost heeft wil ik achteraf ook helemaal niet weten. Huis de Wolf heb ik haar oude uitstraling kunnen teruggeven en dat is voor mij het enige dat telt."



Berend Hoekstra wordt burgemeester van Leek:

"Regels mogen geen dogma zijn"

Niet 'dik doen' is zijn credo. Stroeve motoriek, krom op zijn fiets, altijd vriendelijk. Bepakt en bezakt met een uitgebreide wethoudersportefeuille, maar nooit te haastig om tekst en uitleg te geven over zijn argumenten. Verkeersdeelnemers, projectontwikkelaars, bouwers en verbouwers, ondernemers... allemaal kwamen ze in Haren vroeg of laat Berend Hoekstra (VVD) tegen. Na 1 december niet meer. Dan wordt hij burgemeester van Leek. "Laatst werkte ik in mijn overall in de tuin en riep iemand: Kan dat nog, als burgemeester? Toen zei ik: En waarom niet? Ik heb het niet zo op 'dik doen'. Ook als burgemeester in Leek zal ik met mensen praten op straat, in de winkel, het gemeentehuis of op hun tuinpad. Dat deed ik in Haren en dat blijf ik doen in Leek."

Haren laat een wethouder vertrekken, die al eerder hogerop wilde. Hij solliciteerde in Loppersum zonder succes, Leek was zijn tweede poging. "Ik zou nooit in

Limburg of in de randstad burgemeester willen zijn. De mentaliteit daar past niet bij mij. Leek lijkt in veel opzichten op Haren. Ongeveer net zoveel inwoners, die schaalgrootte is voor mij belangrijk. Net groot genoeg voor leuke uitdagingen op het gebied van economie en woningbouw, en niet té groot zodat je geen burger meer te spreken krijgt. Leek heeft nogal wat werkeloze mensen, dus er is alle reden om te werken aan economische impulsen. Het winkelcentrum heeft een zetje nodig, denk ik. Verder is de verbinding tussen Leek en de stad moeizaam, veel files. Dat maakt Leek voor sommige forenzen dus minder interessant als woonplaats. Daar ga ik ook mijn aandacht op richten." Berend Hoekstra gaat verhuizen naar Leek en zal zoeken naar een landelijk hoekje, waar hij de overall weer uit de kast mag halen.

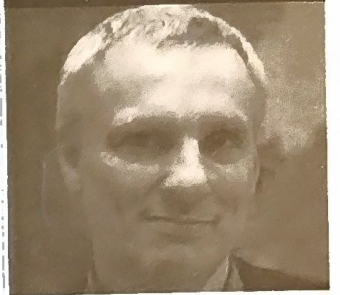
De wethouder heeft in Haren niet alleen vrienden gemaakt. Hij vindt dat inherent aan zijn baan als bestuurder. "Ieder besluit dat je neemt levert je aan paar tegenstanders op, soms zelfs



boze of scheldende burgers. Ik heb er nooit wakker van gelegen. Letterlijk niet, ik doe na de warme maaltijd 's avonds altijd een dutje en dat bleef ook zo tijdens mijn wethouderschap. Ik heb mij in mijn beslissingen altijd laten leiden door argumenten. Ik heb juist willen luisteren naar argumenten van tegenstanders en als zij mij konden overtuigen...prima! De discussie over het 'voetspad' is mij lang nagedragen.

Zie verder pag. 11

COLUMN



Geef gas!

De knappe denkers in de top van de Groninger regiopolitie hebben aan hun ebbenhouten burelen besloten dat politiemensen tijdens spoeddritten de toegestane maximumsnelheid nog slechts op beperkte schaal mogen overschrijden. Het zou de verkeersveiligheid in het algemeen bevorderen en de persoonlijke veiligheid van politiemensen in het bijzonder. Wat een blunder! Beledigend voor politieagenten en wellicht ooit nog eens schadelijk voor mij als burgerman in nood. Politieagenten dragen een geladen pistool, waarmee zij op straat willekeurige passanten zouden kunnen neerschieten. Ze hebben een gekleurd busje pepperspray op de heup hangen, waarmee zij in een vlaag van verstandverbijstering een bejaarde dame het licht uit de ogen zouden kunnen spuiten. Ze hebben handboeien bij zich, waarmee zij tijdens een twist hun buurman kunnen ketenen. Die politieagenten worden ingezet als ME-ers en in die rol kunnen zij dwarsliggers met hun wapenstokken afranselen. Het zijn dezelfde dienders die het mandaat hebben om bij ons naar binnen te gluren, gesprekken af te luisteren en op wiens woord in de rechtszaal wordt vertrouwd. Ik word geacht vertrouwen te hebben in de hulp van deze mensen als ik word bedreigd. Mijn gevoel van veiligheid in deze wereld is gebaseerd op dit vertrouwen. Als mij een ongeluk overkomt en ik ben in hoge nood, vertrouw ik op het geluid van de naderende sirene. Goed dat er politie is! Maar hoe naïef ben ik? Wat bazel ik? Wat bezielt mij om te vertrouwen op roekeloze kerels die kennelijk een gevaar op de weg vormen als zij hun blauwe lampjes laten zwaaien? Als hun eigen bazen niet kunnen geloven dat deze dienders risico's kunnen inschatten, hoe moet ik dan weten dat zij dat pistool wel waard zijn? Hoe onprofessioneel zijn die jongens en meisjes dan wel, dat zij tijdens hun rit een gevaar voor voetgangers en fietsers zijn? Als de knappe denkers van de politie hun dienders kennelijk beschouwen als ongeleide projectielen zodra die onder druk komen te staan, dan etaleren deze bazen een ongekende neerbuigendheid naar politiemensen. Criminelen met snelle scooters en auto's lachen. Mensen in nood huilen. Dienders in Groningen: als elke seconde telt...geef gas, veel gas! Ik schenk u mijn vertrouwen.

Cinetheek
HAREN
RIJKSSTRAATWEG 222 HAREN
TELEFOON (050) 535 12 95

15 november: MADAGASCAR
Een zeer geslaagde animatie/komedie over een giraf, leeuw, nijlpaard en zebra uit de New York Zoo, die terecht komen op een schip naar Madagascar waar ze aan den lijve ondervinden hoe het leven in de wildernis echt is...

22 november: HERBIE: FULLY LOADED
In deze familiefilm krijgt een jongedame (Lindsay Lohan) een Volkswagen kever cadeau, een wagen die al gauw over een eigen wil blijkt te beschikken.

29 november: SHALL WE DANCE?
In deze heerlijke romantische komedie wordt een knappe heer (Richard Gere) verliefd op een beeldschone dansschoolleerares (Jennifer Lopez). Hij besluit bij haar op dansles te gaan in de hoop haar hart te winnen.

6 december: FANTASTIC FOUR
In deze comic boekverfilming zijn de vier jonge helden beëdigd met bovennatuurlijke krachten. Hun gaven zetten ze in voor het bestrijden van het kwaad en het bevechten van de duivelse Dr. Doom!

6 december: THE AMITYVILLE HORROR
Een jong stel koopt een huis waarin eerder een man zijn hele familie uitmoorde. Geleidelijk aan nemen de geesten van de overledenen bezit van de nieuwe bewoners.

13 december: Mr. & Mrs. SMITH
In deze vernieuwde actiefilm spelen Brad Pitt en Angelina Jolie de rollen van het gelukkige koppeltje John en Jane Smith. Alleen weten ze niet van elkaar dat ze allebei huurmoordenaars zijn. Wanneer een missie slecht afloopt, moeten ze elkaar ombrengen.

CINEFIELE TIP VAN DE MAAND:
SOPHIE SCHOLL

www.debeterevideotheek.nl

Jaargang 11 nummer 9 November 2005 Oplage: 40.000 exemplaren Verschijnt 10 x per jaar Volgende uitgave 9 december 2005	Redactie: Hein Bloemink Schweitzerlaan 2 9728 NP Groningen Telefoon: (050) 5276133 Fax: (050) 5276379 [E] redactie@harendekrant.nl	Verslaggeving Gonneke Bonting Fotografie: Pieter Postma Verkoopondersteuning: Paulien Prins, Haren Klaus Scholte 06-22158829 Advertentietarief: Vanaf 37,50 euro.	Druk: Banda, Kollum Aanleveren advertenties: [E] advertenties@harendekrant.nl Opmaak/layout: JOB Advertising, Assen [t] (0592) 353966 / 317180 [e] job.advertising@home.nl	Klachten Bij bezorgklachten kunt u bellen: (050) 5276133 Verspreiding: Haren, Glimmen, Onnen, Noordlaren, Eelde-Paterswolde, Zuidlaren, Hoozeand, Vries, Groningen-zuid, Helpman.
---	--	---	---	---

Onderzoek heeft uitgewezen:

Muziek maken maakt slim!

Nu een bezoek brengen aan H.P. Steenhuis in Glimmen is nog slimmer.

H.P. Steenhuis houdt namelijk een najaarsactie waarbij een select aantal piano's extra voordelig worden aangeboden. De kortingen lopen hoog op en dat kan u snel al honderden euro's schelen. Dus als u slim bent komt u nu langs!

Eindejaarstoppers:

Gebr Perzina

Deze prachtige piano is gebouwd met kwalitatief hoogstaande materialen, zoals een Oostenrijkse klankbodem, besnaring van Roslau-staal en een Detoa mechaniek. Deze piano valt op door zijn mooie romantische toon en diepe sonore bas.



Ferd Hoffstein

Eén van onze meest populaire piano's dankzij zijn goede prijs/kwaliteitverhouding. De piano is geliefd om zijn mooi gestileerde kast en een fantastische klank. Naast dit topmodel worden de andere modellen compleet geleverd met een luxe opdraaibank, een halogeen pianolampje en twee gratis stembeurten.



20% Op alle modellen in november en december kennismakingskorting

Het nieuwe topmodel UP 130 T concertpiano van € 4.990,- in november en december voor

€ 4.290,-

Roland

Roland is op dit moment marktleider in digitale piano's. Dit merk digitaliseert het geluid van de concertvleugel van Steinway & Sons, het beste piano- en vleugelmerk ter wereld. De hele collectie Roland digitale piano's hebben wij op voorraad. Deze worden aangeboden tegen zeer aantrekkelijke prijzen, zoals bijvoorbeeld de HP 101e.



GEM

De GEM-piano hoort niet alleen tot de top wat betreft zijn muzikale prestaties, maar is tevens een prachtig meubel in uw huiskamer. De zwart hoogglans uitvoering draagt daar zeker aan bij. Het nieuwste model van GEM leveren wij tijdelijk tegen een bijzonder scherpe prijs.



Het model HP 101e in november en december, compleet met bankje en hoofdtelefoon, van € 1.295,- voor

€ 1.000,-

In november en december, compleet met bankje en hoofdtelefoon, van € 1.795,- voor

€ 1.495,-

Pianobankjes en krukjes

Pianobankjes en krukjes moeten comfortabel zijn en passen bij uw instrument. H.P. Steenhuis biedt een ruim assortiment bankjes en krukjes, nu tijdelijk met een aantrekkelijke korting. In november en december op alle bankjes en krukjes

20% KORTING!

Occasions

Ook als u een tweehands piano of vleugel zoekt, bent u bij H.P. Steenhuis aan het juiste adres. Naast onze nieuwe piano's bieden wij een ruime keuze in occasions. Kom eens langs om ons aanbod te bekijken. H.P. Steenhuis garandeert een goede piano tegen een aantrekkelijke prijs met standaard vijf jaar garantie!

 **H.P. Steenhuis**
PIANO'S EN VLEUGELS

Een vak apart

Mooi pianospel is alleen mogelijk op een goedgestemde piano. Stemmen is een vak apart. H.P. Steenhuis beschikt over een team van vakkundige stemmers/pianotechnici, waarbij uw piano in goede handen is. Meer weten? Kijk op:

www.hpsteenhuys.nl

SHOWROOM: Rijksstraatweg 34-36, 9756 AG Glimmen, T (050) 406 26 46, F (050) 406 28 69
E info@steenhuyspiano.nl WERKPLAATS/MAGAZIJN: Stavangerweg 21/8, 9723 JC Groningen

INTRODUCTIE

OTAZU



Angela Kluivert & OTAZU

OMEGA
BAUME ET MERCIER
GUCCI
MOVADO
MAURICE LACROIX
LONGINES
NOMOS
ORIS

EMPORIO ARMANI
BOUCHARD
TISSOT
SEIKO
CALVIN KLEIN
GUESS
ESPRIT
ALFEX

SWATCH
NAUTICA
JACOB JENSEN
PRISMA
LE CHIC
DIAMONDE
BRON
MIMI

CASA GI
SCHOEFFEL
TI SENTO
FINNDESIGN
QUINN
OTAZU
PANDORA
MARTINSHOF

TEN **BERGE**
JUWELIER

Mercure

Accor hotels

HAREN-GRONINGEN

Emmalaan 33 - 9752 KS Haren

Tel. 050-5347041 /

Fax 050-5340175

E-mail H2107@accor.com

www.accorhotels.com/nl

RUIME KEUZE AAN WILDSPECIALITEITEN:

Eendenborst met sinaasappelsaus
Hazenrugfilet met andijvie-stamppot
Wildzwijn rollade met zuurkool
T-Bone steak van Hert of Reepeper

NÚ INCLUSIEF EEN GRATIS GLAS WIJN VOOR SLECHTS € 19,50 PER PERSOON

(tegen inlevering van deze advertentie)



h Venema

bouwbedrijf

Haren, Tel. 050 - 406 12 01
**Nieuwbouw
Verbouw
Renovatie
Onderhoud**

Al uw bouwwerken met garantie van de Stichting Bouwgarant.

**BOUW
GARANT**

DISCUS EKKELKAMP
Uw huisdierspecialzaak

Rijksstraatweg 135
Haren
Tel. 050-5350215

De specialzaak voor:

- hondensport
- vogelzaden, vogels
- aquariumbenodigdheden
- tropische vissen
- hengelsportartikelen
- en alles voor uw huisdieren



Najaars-schoonmaak

Eens per jaar ruimt u de garage of uw zolder op. Er ligt stof en u weet niet eens precies wat u er allemaal hebt opgeslagen. Kent u dat gevoel? Voor verzekeringen geldt hetzelfde. In de loop der jaren hebt u heel wat post gekregen over verzekeringen en u hebt het netjes bij elkaar gelegd. U heeft premie-verhogingen gezien en misschien zelfs nieuwe polissen. U hebt ze weggelegd, dat komt later nog weleens. Net als uw zolder zou u uw verzekeringspapieren ook eens moeten opruimen. Wij helpen u bij die opfrisbeurt voor polissen. De kans is groot dat het beter en goedkoper kan. Bel ons maar voor een afspraak. Dan weet u het binnen een week!



Assurantiekantoor P. Teune

Klaverlaan 35, 9753 BZ Haren Tel. 050-5020127 Fax 050-5345440
Lid van de NBVA en Stichting Klachteninstituut Verzekeringen

**25%
KORTING**
blazers - jasjes
colberts m/v



NOVEMBER ACTIEMAAND

Winkelstraat 11, Vries, tel: 0592-543111
Winkelstraat 11, Paterawolde, tel: 050-527015
Winkelstraat 11, Roden, tel: 050-5020005

Mode
Takens

RODRIQUES & COHEN DIAMONDS



Ab Mulder
HORLOGER JUWELIER

De Brinken 5, Haren. Telefoon: 050-5348112

UNIVÉ
VERZEKERINGEN

Daar plukt u de vruchten van!

Wij kijken u graag

in de ogen!

**NIET nieuw!
Onze ZA-Verzekering!**

Mogen wij u even in de ogen kijken? Bent u onrustig? Iedereen heeft het over de veranderingen in de zorgverzekering na 1 januari. Laat u zich toch niet onrustig maken. Bij Univé in Haren kunt u namelijk blijven rekenen op de ZA-verzekering. Dat is onze gratis 'Zorg & Aandachts Verzekering'. Die houdt in dat u voor alle vragen gewoon even bij ons binnenloopt en dat wij altijd persoonlijke zorg en aandacht aan uw vragen besteden. Hier kunt u al uw vragen of twijfels aan ons voorleggen, óók na 1 januari 2006. Deze service kost u helemaal niets. Kijk, da's weer mooi meegenomen in deze dure tijden? Kom dus langs voor verzekeringen zonder winstoogmerk! U bent welkom.

Hans van Baarsen
Raphaël van Lang
Bert Wassing
Univé Haren

UNIVÉ
VERZEKERINGEN

Daar plukt u de vruchten van!

Univé Haren,
Rijksstraatweg 142, Haren
050-5344678

Aquaspinning

Sportcentrum Scharlakenhof Haren

NIEUW!



Spinninglessen zijn heerlijk!

Informatie en opgave:

Haren 050-5345522 optie 5

E-mail: receptiescharlakenhof@planet.nl

ESG Scharlakenhof Haren

Geertsemaweg 3

9751 XA Haren

www.esg.nl

Scheiden is óók verliezen; winst- en verliesrekening van de scheiding



Han Ramaer en Marlies Duran beginnen een project voor gescheiden mensen met kinderen.

Han Ramaer heeft drie opgroeiende kinderen. Hij maakte een echtscheiding door, die zich uitstrekte over een langere periode. Er werden afspraken gemaakt over de dagelijkse zorg voor de drie kinderen. Hij ging iedere dag naar het huis van zijn ex-vrouw om voor de kinderen te zorgen. In die periode leken de wonden te helen, in 2002 trok hij zelfs weer bij hen in. Maar in 2004 herhaalde zich de oude situatie, de breuk werd nu definitief.

"Bij een scheiding moet je een soort verlies verwerken", zegt Han. "Kinderen maken het extra gecompliceerd. Afspraken maken met je ex-partner over de kinderen blijkt zeer moeilijk te zijn."

"Het luikje tussen ratio en gevoel moet open!"

Het is voor een deel door zijn eigen ervaringen dat Han Ramaer nu is betrokken bij het nieuwe project van Humanitas rond het thema echtscheiding & ouders. Samen met Marlies Duran uit Haren (gescheiden, drie kinderen) begint hij in januari met een serie bijeenkomsten van de lotgenotengroep 'gescheiden ouders'. "Er wordt natuurlijk veel gepraat, iedereen kan zijn verhaal kwijt", zegt Han. "Maar we gaan ook op andere manieren proberen het

'luikje' van de emoties te openen. Het luikje tussen ratio en gevoel. Dat is nodig om verder te kunnen, daar zijn we van overtuigd." Marlies: "Je moet eerst door die emoties heen, dan kun je pas in de spiegel kijken en zien wie je werkelijk bent. Een scheiding leidt tot zo veel veranderingen, dat je weer opnieuw je weg zult moeten vinden. Daar willen wij bij helpen." Voor dit tweetal zijn kinderen nu juist van een complicerende betekenis in het echtscheidingsproces. Han: "Je blijft verantwoordelijk voor ze, ook in situaties die voor jezelf moeilijk en emotioneel zijn. Dat maakt het zo gecompliceerd. Als je uit elkaar gaat zonder kinderen ga je je eigen weg. Nu moet je blijven communiceren over je kinderen, over de opvoeding. Dan liggen nieuwe conflicten op de loer, omdat je misschien wel verschillende visies hebt over die opvoeding. Wij richten ons met

deze bijeenkomsten dus speciaal op gescheiden mensen met kinderen." De avonden krijgen geen somber karakter, beloven Han en Marlies. In een ontspannen sfeer (met o.a. muziek en ontspannende oefeningen) willen ze ruimte geven aan de emotie, lach en traan, en ze willen vooral dat de deelnemers na verloop van tijd goede keuzes voor de toekomst kunnen maken. Na een periode van verlies volgt hopelijk een periode van winst! ■

De bijeenkomsten starten in januari. De persoonlijke intakegesprekken vinden in december plaats. Belangstellenden kunnen zich melden bij Han Ramaer (050-5352236) of Marlies Duran (050-5352347). De bijeenkomsten vinden plaats in Haren. Er wordt een kleine bijdrage gevraagd voor koffie, thee en zaalhuur.

Woonflair adviseert en inspireert



Een interieur decoreren is een fijnzinnig spel van combineren en experimenteren. Stoffen, dessins en kleuren, alles speelt hierin een rol. Wij gaan dan ook samen met u actief aan de slag om de mooiste combinaties samen te stellen.

Raadhuysplein 18,
9751 Haren
Tel. 050-5344819



woonflair
scholma
Raadhuisplein 18 Haren



Wielinga
voor Vakwerk

• Huisvuizen • Geraadenschappen • Verf & Glas • Stukadoors & Stoken •

Verl. Hereweg 7
Groningen
050 - 5252858

Onze Service, onze Kracht!!

Ook montage!

Onze feestmaand
collectie is
binnen!

U feest mee
met een Thee-
probeerset cadeau!



Geschenken, koffie & theespecialiteiten
Stationweg 28a, 9471 GD Zuidlaren
T. 050 - 402 72 88
www.indebonen.nl
E. info@indebonen.nl

notabene

**Notabene is
in de wolken!**

Kringloopwinkels

Damsterdiep 269
(Gocatie Naz en Mazzel)

Flemingstraat 3/1

Kringlooptelefoon
Voor het gratis ophalen
van uw spullen:

050-3175275

Elke eerste zaterdag van de
maand is nu Notabene-dag
met heel veel kortingen
en leuke acties.

Kom gerust eens langs!

dierenland

De beste bescherming voor een gevoelige huid
De eerste echt hoog verdraagzame voeding. Vernieuwde PRO
PLAN Salmon & Rice bevat geen tarwe, ei, zuivel, rundvlees
of kip, maar bevat een grote hoeveelheid
hoogwaardige kwaliteit verse zalm als
hoofdingrediënt.

Probeerprijs: 9,95 voor 3 kg



Wij bezorgen
ook bij u thuis! Kom naar de winkel waar liefde
voor het dier centraal staat!

Kromme Elbeboog 44 - 9751 RE Haren - Tel. 050-534729



**bouwbedrijf
W. Bruiniers**

nieuwbouw - verbouw - onderhoudswerken

Felland 7d
9753 TA Haren
Tel. : (050) 534 75 09
Fax : (050) 534 17 91
Mobiel : 06 224 091 30

NVOB

Lid Bouwgarant



DE SCHOEN DIE
ADEMT



De schoen
die past

Nu op de gehele
collectie dames-
heren- en
kinderschoenen

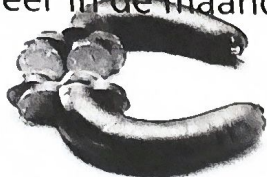
**10-50%
korting**

Loop ook eens binnen voor
onze collectie tassen, koffers,
attaché cases, kleinlederwaren
(zoals portemonnees,
sleutel-etuis), paraplu's,
wandelstokken, sjawls. Luxe
ceintuurs, handschoenen en
byouterieën.

New Charm

De Brinken 4, Haren
050-5345866

"De R van rookworst zit
weer in de maand."



Bij guur, Hollands novemberweer krijg je vanzelf trek in dat andere Hollandse fenomeen: rookworst. Natuurlijk het liefst van een ambachtelijke slager die, zoals ik, zijn rookworsten nog zelf rookt. Nu 2 voor slechts € 4,00 want ook de V van Voordeel zit in de maand.

KEURSLAGERKOOPJE

Rookworst **400**
2 voor

SPECIAL

Kip Florence **160**
100 gram

VLEESWARENKOOPJE

Gebraden fricandeau **179**
100 gram

VLEESWARENSPECIAL

Ossenworst **189**
100 gram



Martin Dijk, keurslager
Kerkstraat 15
9751 BA Haren
tel. 050-5344517
http://www.dijk.keurslager.nl

Verstand Van Lekker Vlees - www.keurslager.nl

www.harendekrant.nl
nieuws dat u raakt!

Consumenten betalen teveel voor hun keukens

Volgens Olf Jurink (51) kan het op een andere manier. Jurink is een keukenman in hart en nieren: vele jaren ervaring in het bedenken en uitwerken van maatconcepten in vele prijssegmenten, de begeleiding van het plaatsen en niet het onbelangrijkste: de service en garantieverzorging. "Een levering is pas afgerond als alles naar wens functioneert en er uitziet zoals de klant het wilde", aldus Jurink.

Juist nu de bezuinigingen van de regering ook voelbaar zijn in de consumentenportemonnee, weet Jurink hoe hij de consumenten aan een kwaliteitskeuken kan helpen binnen steeds krappere budgetten.

Het effect van keukenboulevards -waar de consument ook nog eens kilometers showrooms moet aflopen om alle mogelijkheden te zien- tekent zich af in de prijsstelling. De kosten van die enorme panden met vele peperdure keukenopstellingen worden verrekend in de factuur van de koper.

De modelkeukens moeten regelmatig vervangen worden en dat moet in de prijs van de verkochte keukens verrekend worden. Het is daarom niet vreemd dat juist grote ketens van keukenspecialisten de laatste tijd de deuren moeten sluiten: de prijzen stijgen de pan uit. Deze veel te

hoge kosten zijn te vermijden: door een andere werkwijze kan Jurink voor elk budget optimale kwaliteit binnen bereik brengen.

Die kwaliteit begint bij een goed advies: een persoonlijk bezoek aan huis, de tijd nemen om de wensen van de koper te inventariseren en te vertalen naar een keukenplan op maat. Jurink houdt niet van standaardoplossingen: daar zijn genoeg aanbieders van. Door zijn ervaring is een fraai en functioneel ontwerp eerder regel dan uitzondering. En tot dat moment heeft de klant nog geen euro uitgegeven.

In een overzichtelijke showroom kan Jurink inbouwapparatuur en modellen van werkbladen, kastfrontjes en grepen laten zien. Als ervaren inkoper en door forse omzetsnelheid realiseert Jurink hoge kortingen die hij door zijn lage vaste kosten aan de klant kan doorgeven. Het kan dan al gauw om 25 tot 40 procent gaan. Deze werkwijze bewijst zijn waarde zowel bij nieuwe keukens als bij een uitbreiding of verbouwing van bestaande keukens.

De kostenbesparende werkwijze van Jurink past in iedere periode en al helemaal in een tijd waarin de economie stagneert. Olf Jurink bereikt u vandaag nog via: 06-18245892. Een afspraak is dan snel gemaakt.



VEENSTRA
PLANKENVLOEREN & PARKET

Toonzaal
tevens schuren van
bestaande vloeren

Verlengde Stationsweg 38
Zuidlaren
Telefoon 050-4096206

Maand december

GRATIS trainen.

(Inschrijfgeld: € 10,-)

(aanbieding alleen
geldig bij inlevering van
deze advertentie)

Sportcentrum Haren



Anjerlaan 34 - 050 534 00 02 - www.bodyfitharen.nl

GABRY KLOKKEN



ONDERHOUD
& RESTAURATIE
VAN OUDE EN
ANTIEKE KLOKKEN

M. Boellaard & S.C. Gabry

Rijksgediplomeerd
klokkenmakers

Nieuwe Ebbingestraat 40, Groningen
Telefoon 050-3129055
www.gabryklokken.nl

Fysiotherapie Centrum Zuidlaren



• Praktijk voor fysiotherapie
• Bekkeninstabiliteit
• Incontinentietrainingen
• Fysiotherapie voor
schoenproblemen bij kinderen.

• Manuele therapie
• Bekkenbodetherapie
• Hyperventilatietrainingen

Telefoonstraat 37

9471 EL Zuidlaren

Tel: 050 - 40 932 98

PATER
voor betere schoenreparaties

**AL
25 JAAR
VAKMAN
SCHAP!**

Meerweg 5 - Haren
Telefoon 050 - 534 37 08

SCHUIFWANDEN

Op maat
gemaakt



van der Werf

Kerkstraat 10 - Haren
050-5346670

STANLEY

de eerste de beste

• 15 Jaar garantie
• Voor u op maat gemaakt
• GRATIS opmeten

Ploeteren aan de Onnerweg

Sietse Broekema is het symbool van: ploeteren, doordouwen en werken voor iedere cent. Sietse Broekema is in Haren bekend als 'krantenman'. Dat is het andere woord voor 'agent' van Telegraaf, Algemeen Dagblad, Volkskrant, Groninger Gezinsbode. Stapels kranten kon je zien liggen voor zijn huis aan de Onnerweg. De krantenman doet het tegenwoordig rustiger aan na vele, vele jaren van zwoegen.



Ties Broekema (links), een bekende gast in Haren, hielp heel wat nachten zijn vader mee... Door een valpartij als kind heeft hij weliswaar beperkingen, maar hij werkte tot voor kort met veel plezier bij koffiefabriek Tik Tak in Groningen.

Broekema (1920) was vroeger boer in Zuidlaarderveen, maar om gezondheidsredenen moest hij dat bedrijf opgeven. In 1967 kwam hij naar Haren. Met twee kinderen, een vrouw maar geheel zonder inkomsten. Aan de Lutsborgsweg begon hij een kippenfokkerij, wilde die aan de Oosterweg voortzetten en uitbouwen, maar vond bezwaren van omwonenden op zijn pad. Die wilden geen kippenluchtjes aan de Oosterweg! Rechtszaken hielpen niets, hij verhuisde dus maar zonder fokkerij naar een boerderij aan de Onnerweg waar

hij zich omringde met hobbykippen en -konijnen. Opnieuw moest hij voor brood op de plank zorgen. In die tijd zocht Dagblad de Telegraaf een agent voor Haren en

Er moest brood op de plank!

Broekema hapte toe. "En inspecteur kwam hier thuis om te kijken of wij wel geschikt waren, zo heb ik dat baantje gekregen", zegt hij.

"Bezorgers voor Haren haalden in alle vroegte bij ons de kranten bij ons op, 2500 stuks totaal! Maar ik werd ook nog chauffeur. Ik ging 's nachts om twaalf uur op pad om kranten te bezorgen bij agenten in de provincie. Ik zat in de buurt van Stadskanaal en 'Ter Apel. Als ik tegen zeven uur thuiskwam had ik 230 kilometer op de teller."

Na een paar uurtjes slaap kwamen Broekema en zijn vrouw Elisabeth (1922-2000) weer in de benen voor de Groninger Gezinsbode. "En als ik pech had kwam een bezorger niet opdagen en kon ik nog een bezorgwijkie gaan doen. Ja, het was een drukke tijd", zegt de Harenaar. "Mensen in Haren belden de bezorgklachten altijd aan mijn vrouw door, die had meer geduld dan ik." Twee keer per week had De Telegraaf een bijlage en dat was niet zonder gevolgen. Dan moesten die bijlagen namelijk eerst worden 'ingestoken' en dat gebeurde 's nachts in de schuur door Broekema's vrouw en diens zoon Ties. In die nachten moest Broekema zelfs twee keer zijn ronde door de provincie maken, omdat hij de gehele vracht niet in één keer kon laden.

In de prak

De hardwerkende familie deed alles om de schoorsteen aan de Onnerweg te laten roken. Zo ging men ook folders bezorgen voor bedrijven. "Wij kwamen in heel Haren, we liepen folders voor winkels. Die folders moesten ook weer worden gesorteerd in die schuur", aldus Sietse Broekema.

Anekdoten van de nacht

- 's Nachts kranten bezorgen bij Shell de Witte Molen langs de snelweg. Een man met een mes komt op hem af. "Ik ga jou neersteken." Broekema: "Zou ik maar niet doen". Hij stoot de man tegen het hoofd, die blijft knock-out achter. Een week later op dezelfde tijd, dezelfde man met hetzelfde mes, maar nu met drie vrienden. Broekema heeft zich niet bedacht: opnieuw een gerichte stoot 'onderaan het lichaam'. Het stel vluchtte weg.
- 's Nachts kranten brengen bij tankstation Nieboer aan de Kerklaan in Haren. Een sigaretten-dief betrapt en vastgepakt. Zijn zoon Ties op wacht gezet om de politie te kunnen bellen. Dief is toch ontkomen, maar wel in Helpman opgepakt.
- 's Nachts in Veendam bedreigd met een mes. Klaargestaan om (net als eerder) op de vuist te gaan met de bedreiger. Die koos het hazepad en stak uit frustratie zijn eigen vrouw neer.

Peuterspeelzaal Glimmen sluit wellicht

Esther ten Napel uit Glimmen is bang dat de peuterspeelzaal in Glimmen gaat sluiten op 1 januari. Zij verwoordt haar ongerustheid en stelt met zorg vast dat hiermee een belangrijke voorziening voor jonge gezinnen dreigt te verdwijnen uit haar dorp. Welke rol speelt de Stichting Kinderopvang Haren hierin, welke rol de gemeente en welke rol het bestuur van het dorpshuis De Groenberg?

In kringen van Stichting Kinderopvang Haren leeft de indruk dat de peuterspeelzaal, die onderdeel uitmaakt van de SKH (Stichting Kinderopvang Haren), onder druk van het dorpshuisbestuur moet wijken. Verontruste ouders zijn begonnen met een lobbyactie om de gemeente Haren

te bewegen bij te springen. Deze actie is met instemming begroet door Alice de Beer van de SKH. De ouders vinden, net als zij, dat er druk moet worden uitgeoefend op wethouder H. Copinga (verantwoordelijk voor de dorpshuizen). Hij zou het dorpshuisbestuur ertoe moeten bewegen af te zien van haar voornemen om de peuterspeelzaal weg te sturen.

Hoe zit dat?

Navraag bij Sven Thieme, bestuurslid van het dorpshuis Glimmen, leert dat er financiële redenen meespelen: "De SKH huurt van ons de ruimte en heeft deze zodanig in gebruik dat wij deze ruimte aan praktisch niemand anders kunnen verhuren. Men huurt nu vier dagdelen per

week voor ruim € 2000 per jaar, maar heeft te kennen gegeven terug te willen naar twee dagdelen voor € 1000 per jaar. Daar kunnen wij doodeenvoudig niet mee akkoord gaan. De inkomsten worden gehalveerd, maar de ruimte is op alle andere dagen nog steeds ongeschikt om aan anderen te verhuren. Men moet begrijpen dat wij op deze manier onze begroting niet sluitend kunnen krijgen." Thieme wijst erop, dat het de wens van de gemeente is om dorpshuizen zelf verantwoordelijk te maken voor de inkomsten. Wethouder H. Copinga laat weten in gesprek te zijn met SKH. "Er is inhoudelijk nog niet bekend wat er gaat gebeuren", zegt hij. ■

(advertentie)

Casual damesmode

TIMELESS
FASHION

M. Veningastraat 3d
9601 KC Hoogeveen Tel: 0598-321383
Winkelcentrum Martenshoek

Tussen 1967 en 2002 draaide deze krantenmallemlen en hij

De bijlages werden 's nachts ingestoken

heeft er geen spijt van gehad. Maakte ook spannende dingen mee: "Ik heb vier auto's in de praktijk gereden, twee tijdens noodweer. In Donderen kwam ik met vier wielen omhoog in een sloot te liggen, maar ik bleef altijd ongeleerd."

In 1987 stopte Broekema met zijn

nachtelijke ritten door de provincie, het agentschap duurde tot 2002. De lol was er nu wel af, want zijn vrouw was in 2000 gestorven. De Gezinsbode blijft hij doen om toch nog iets van de oude traditie in zijn bestaan overleefd te houden. Stilzitten kan hij niet. Achter in de schuur staan hokken met veertig konijnen en dat aantal groeit, zoals te begrijpen is. Als tijdverdrift haalt Broekema ook nog oud papier op bij bepaalde winkels in Haren, zoals Parfumerie Harms, Expert Coen Hof en bij de bewoners van De Brinken. Hij zegt: "Daar beurt ik niks voor, het gaat gewoon naar de oudpapierfabriek. Ik doe het omdat ik het leuk vind en ik verloor op die manier het autorijden niet." ■

NAMEN & GEVELS

Naam: Klein Echtenstein
Adres: Rijksstraatweg 93, Haren



"Klein Echtenstein" geeft de nieuwsgierige passant slechts één aanknopingspunt in zijn zoektocht naar de betekenis: er zal dus ook een 'Groot Echtenstein' bestaan. Niet helemaal juist! Wij gaan op reis in de tijd en komen terecht bij een prachtige villa in Nieuw-Amsterdam. Op het middenportaal prijkt de naam 'Echtenstein'. Deze villa is in 1877 gebouwd in opdracht van jonkheer A.W. van Holthe tot Echten, die naar het noorden was gekomen voor de vervening. Hij was nazaat van de adellijke familie Van Echten, een oeroud geslacht dat een belangrijke rol speelde in het ontstaan van het 'gewest Drenthe'. De naam 'Echtenstein' was dus in 1877 een vingervijzing naar deze adellijke oorsprong. Later kwam de fabrikant en gedeputeerde van Drenthe, Jan Gorter Kzn in de villa de wonen en zijn nazaat werd Harenaar Jan Gorter, waarover

straks meer. De gedeputeerde stierf en 'Echtenstein' werd afgebroken in 1938. Afgebroken, maar nooit vergeten door zoon Klaas Gorter (die een elektriciteitsfabriek in Nieuw-Amsterdam dreef) en kleinzoon Jan Gorter (1938-1999) die bij Gasunie werkte en naar Haren was verhuisd. Zijn eerste adres, Rijksstraatweg 299 (tegenover de begraafplaats) kreeg als naam 'Klein Echtenstein', waarmee het verband met zijn grootvader werd gelegd. Toen hij met zijn vrouw in 1997 verhuisde naar Rijksstraatweg 93 (nabij de Potgieterlaan) werd de naam meegenomen en op de nieuwe gevel bevestigd. Eer aan zijn voorouders, met schroefjes in het steen verankerd. Helaas overleed Jan Gorter kort na zijn verhuizing. De naam 'Klein Echtenstein' kreeg daardoor voor zijn vrouw misdaan nog meer betekenis dan voorheen.

(Herstel: In deze rubriek van oktober schreven wij ten onrechte dat 'Wittenstein' een landgoed in Apeldoorn was. Echter, het was een villa en geen landgoed.)



VOLOP KEUZE IN MANTELS, COATS EN JACKS BIJ:

HERMAN DE VRIES MODE

Rijksstraatweg 187 D+E Haren Telefoon 050-5346506

OPEN HUIS

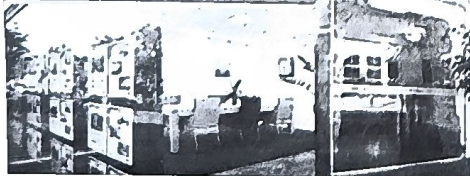
U bent van harte welkom tijdens ons open huis op zaterdag 19 november tussen 11:00 uur en 15:00 uur.

In een feestelijke sfeer willen wij u graag kennis laten maken met ons nieuwe kantoor aan de Verengste Hereweg 112 te Groningen.

Wij hopen u graag te kunnen verwelkomen voor kinderen is er een leuke activiteit.

HOPMA
makelaardij

negentien
november



Epi Centre Noord BV.

Praktijk voor definitieve
ontharing & huidverbetering
(couperose & pigmentvlekjes).

Voor meer informatie kijk op onze website
www.epicentrenoord.nl
Raadhuisplein 23, 9751 AP HAREN
Tel: 050-5350866

**Paardentrailers
Aanhangers**
NIEUW & GEBRUIKT
www.impexeeldebv.nl

Burg. Legroweg 110 • Eelde
gelegen naast de Bloemenveiling
Tel.: 050 309 38 10



openingstijden: iedere werkdag van 9:00 - 17:00 uur zaterdag van 9:00 - 17:00 uur

Humanitas
Humanitas Haren zoekt vrijwilligers
voor het 'Blizzard Home' project.
Voor informatie en aanmelding kunt u
contact opnemen met Albert Hovius,
Zuidlaardweg 58, 9479 PS Noorderlaren,
050-4094143 hovius@dds.nl

SIR FASHION
Raadhuisplein 19
9751 AP Haren
Telefoon 050-534 42 47
www.sirfashion.nl

Basisverzekering? Bezuinigen?

Lastig, maar u kunt wél heel
gemakkelijk besparen op dierenvoeding,
want wij verkopen alles los per
kilo en altijd onder de adviesprijs.

Dus óók Eukanuba, Hill's, Royal Canin,
Arion, Energique, Iam's, Greenfield enz. enz.

Dus tot ziens bij:

FLORA & FAUNA
DIER EN TUINSHOP

Rijksstraatweg 32 - 9756 AG GLIMMEN
tel: 050-4061490
Website: www.floraenfauna.nl
(Ook op maandagochtend geopend)



Zo lang mogelijk zelfstandig wonen?
Met Westerholm Seniorenzorg kan het!

Westerholm Zorgcentrum
Irenelaan 1, 9752 LS Haren
Telefoon: (050) 534 21 22

E-mail: info@westerholm.nl
Internet: www.westerholm.nl
Op verzoek is er een uitgebreide
brochure beschikbaar.

WESTERHOLM
SENIORENZORG IN DE Wijk

Marcel Kuipers
BLOEMBINDERIJ

Rijksstraatweg 175, 9752 BE Haren
Tel. 050-5344815 Fax 050-5340183

Resan bv

ALTIJD MINSTENS 32
BADKAMER-IDEËN

- BADKAMERS
- TEGELS
- ACCESSOIRES
- VERWARMING
- ELEKTRA
- ONDERDELENSHOP
- STOOMCABINES
- COMPLETE AANLEG
OF RENOVATIE



BEZOEK ONZE
SHOWROOM
VRIJ PARKEREN
OP EIGEN TERREIN

Oosterhamrikkade
4B - Groningen
050-571 68 83
www.resan.nl



Stoffen van paardenhaar: karakteristieke en tijdloze elegantie

In onze stoffeerderij hebben wij de
expertise om uw meubelen te decoreren
met schitterende kwaliteitsstoffen
en leder.
Tevens zijn wij gespecialiseerd in o.a.
paardenhaarstoffen en de verwerking
ervan.
Samen met onze vakbekwaamheid
levert dat schitterende resultaten op.
Laat weten wat u wenst, wij realiseren
het.

Luuk Kuipers

ATELIER VOOR MEUBELSTOFFERING
Hoofdstraat 9, Peize. Tel. 050-5034595
Lid restauratoren vereniging noord
www.lukkuipers.nl



INSTALLATIE & KLUSSENBURO



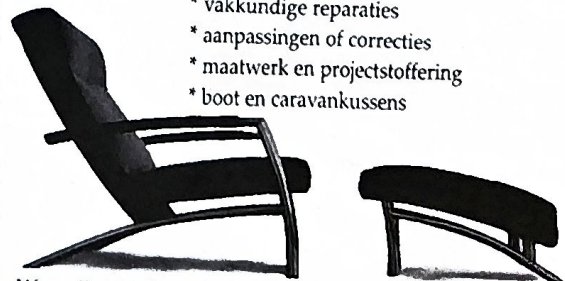
- Beveiliging
- Toiletten
- Badkamers
- Dakwerk + goten
- enz



Dorpsweg 15a, 9755 PA Onnen • Telefoon 050-5347714 • Mobiel 06-51195339
Goede kwaliteit, lagere prijs!

Meubelstoffeerderij Wortelboer

- * herstoffering, modern en klassiek
- * vakkundige reparaties
- * aanpassingen of correcties
- * maatwerk en projectstoffering
- * boot en caravankussens



Wortelboer Tel: 0595-426261 of 06-30115624 Lewestraat 12 Baflo

Berend Hoekstra wordt burgemeester van Leek
Vervolg van pagina 3



"Soms moet
je regels
durven oprekken"

Zowel gemeente als burgers moeten zich aan deze richtlijnen houden, vindt Hoekstra. Maar hij gaat dan verder met een boeiend betoog over het interpreteren van die regels: "Ik heb hier ter discussie gesteld of wij als gemeente niet teveel aan regeltjes vasthiel- den. Als iemand het plan heeft om een schuur te bouwen op de plaats waar het bestemmingsplan dat niet toestaat, vind ik dat je eens moet kijken of er geen mouw aan te passen is. Je moet nagaan waarom je als gemeente dat regeltje eigenlijk had bedacht. Je moet luisteren naar de argumenten van de aanvrager. Waarom wil hij nou net bouwen tegen die regeltjes in? Als zijn argumenten overtuigender zijn dan de regeltjes zelf, moet je het aandurven om als gemeente de uitdaging aan te gaan. In zo'n geval ga je schouder aan schouder met de aanvrager aan de slag om hem van dienst te zijn. Dat is de manier waarop een gemeente met bestemmingsplannen dient om te gaan, vind ik."

"Provincie werkt vaak
verlamd..."

Op 25 november neemt wethouder Berend Hoekstra afscheid van Haren. Hij zal bezoekers van de receptie vragen om geen cadeau mee te nemen, maar een bedrag te storten op de rekening van de stichting die zich beijert voor de renovatie van molen De Hoop in Haren.

Wij van de redactie van Haren de Krant danken Hoekstra voor de inhoudelijke manier waarop wij zo nu en dan appeltjes met elkaar konden schillen. ■

Metamorfose en de 'nieuwe Charlotte'

Miranda Rus uit Haren (Marco & Miranda keurkapsalon) heeft vorige maand aan Charlotte Postma een 'nieuwe look' gegeven. Het is Miranda's vak en hobby om mensen een nieuwe uitstraling aan te geven. Ze was bereid om één van onze trouwe lezeressen 'onder handen' te nemen. Charlotte Postma (42) is getrouwd en moeder van drie kinderen. Vrienden hadden haar aangemeld voor de metamorfose, omdat zij door haar visuele handicap haar uiterlijk niet veel aandacht kan schenken. Ze wilde de metamorfose graag ondergaan, als ze maar geen rood haar zou krijgen. Miranda koos dus voor 'coffee' met een iets lichtere tint bij de scheiding. Het haar is in laagjes geknipt. Ook voor de make-up werd gekozen voor bruintinten, die goed bij dit seizoen passen. Bij Tia mode mocht Charlotte vervolgens kleding passen en Tia overtuigde met haar herfstkleuren. Daarna mocht zij ook nog eens bij Joy op bezoek en paste onder toezicht oog van enthousiaste klanten allerlei combinaties. Fotograaf Pieter Postma van onze krant maakte foto's en heeft uiteindelijk het 'before and after' in beeld gebracht.

Met dank aan Marco & Miranda Haarmode,
Tia Mode Rijksweg 172,
Joy Mode Rijksweg 163,
Pieter Postma Fotografie Bedum.



Bloemsierkunst

Groeneveld

Meerweg 56 - 9752 JJ Haren - 050 5350722

Bartelds
Hoveniersbedrijf

**ONTWERP
AANLEG
ONDERHOUD
BOOMVERZORGING**

Dorpsweg 50 Onnen • Telefoon 050-4061991 • www.bartelds.nl

Huizinga & Rodenberg
en

Patberg Meubelstoffering

Sinds 1930 het adres voor het opnieuw bekleden van
uw meubelen + alle reparaties.

Vraag vrijblijvend een prijsopgave.

Ulgersmaweg 37 - Groningen - Tel. 050-5420433

TAXI VRIESWIJK BV

Groningen-Haren-Eelde

ISO-9001 gecertificeerd

Voor uitstekende verzorging van al uw vervoer

- taxidiensten • chauffeursdiensten
- trouwservice • vervoer mindervaliden
- zittend ziekenvervoer • groepsvervoer



Bel: 050 - 534 00 00

Betrapt!

Deze vrolijke heren hebben eigenlijk helemaal geen reden om vrolijk te zijn. Deze foto werd gemaakt een paar minuten nadat zij bij elkaar opgeteld voor € 160 bekeuringen hadden gekregen. Op 9 november om kwart voor negen had de regio-politie op de Rijksweg een 'valletje' opgezet voor scooterrijders. Een motoragent zocht de verdachte scooters onderweg uit, tipte een collega die ze op de rotonde bij de Rabobank staande hield, waarna collega's met meetapparatuur de feitelijke controle uitvoerden. Het gaat de politie om opgevoerde scooters.



mij aan de snelheid moet houden schiet dit niet op, echt niet."

Pikant detail: Anne wil later politieagent worden! Politieagent Peter-Jack Hiddema lacht: "Over een paar jaar staat hij hier zelf scooters te controleren." Hiddema zegt te hopen dat door de bekeuringen het inzicht doorbreekt dat snel rijden gevaarlijk is. Maar hij weet dat Anne morgen weer vrolijk met zijn opgevoerde vehikel op pad gaat. Anne's commentaar op de boete: "Het is wel duur, ik heb er al vier gehad. Maar ik accepteer het. Ik moet die prijs betalen om sneller te kunnen rijden. Ik merk wel dat de politie oude mensen op snorfietsen en scooters niet controleert en ons pikken ze er altijd uit!"

De twee andere jongens (Edwin Bouwers en Johan Venema kregen ook boetes (€ 45,- en € 70,-). ■

Links op de foto Anne Assies (17) uit Zuidlaren, zijn boete is € 45,-. Hij zegt: "Ik weet verdraaid goed dat ik fout zit met mijn opgevoerde scooter. Hij kan 75 km/u, en dat mag dus niet. Toen ik een motoragent zag wist ik al dat ik in de val liep.

Op de rotonde stond een agent

die me aanhield en hier kreeg ik de bekeuring. Een van de agenten ken ik goed, Peter-Jack Hiddema, een aardige vent. We spelen een spel, ik moet zorgen dat ik hem niet te vaak tegenkom. Ik vind niet dat ik onverantwoord rijd met mijn opgevoerde scooter. Ik weet wat ik kan en wat niet. Als ik

Voor wie gebukt gaat onder chaos

ORDE ALS REMEDIE

Dorpsgenote Irene Smilde (44) is een niet-alledaagse praktijk gestart in Haren. Zij is professional organizer. Haar dienstverlening bestaat uit het scheppen van orde en overzicht in een chaotisch bestaan in de letterlijkste zin van het woord. Wie thuis ten onder gaat aan wanorde kan daardoor ook psychisch behoorlijk onder druk komen te staan. Irene helpt mensen om het leven thuis beter te organiseren.



Irene Smilde uit Haren

"Zelf zit ik nogal ordelijk in elkaar", zegt Irene Smilde. "Toen ik voor het eerst hoorde van professional organizers wist ik direct dat het iets voor mij was. Ik heb lang bij de gemeente Haren gewerkt, maar was toe aan iets nieuws. Er was wel eerst een depressie nodig voor dat inzicht. Als je tegenslag hebt kan wanorde in je huis zeer negatieve effecten hebben op je welbevinden. Ik wil graag mensen helpen logica te brengen in hun huishouding. Dat begint vaak met een grote opruiming van je huis. Je brengt spullen onder in categorieën, je geeft ze een logische plaats. Soms kunnen mensen geen afstand nemen van bepaalde voorwerpen of meubels. Dan komen we in gesprek over de emotionele waarde en het belang van het bewaren. Het kan een oplossing zijn om die spullen een plaats op zolder te geven, zodat het definitieve besluit kan worden

uitgesteld, dat geeft wel een opgeruimd gevoel. Verder help ik orde te brengen in de administratieve en financiële kant van het leven." Irene biedt haar hulp ook aan bij b.v. het opruimen na een sterfgeval, waar emoties een rol spelen.

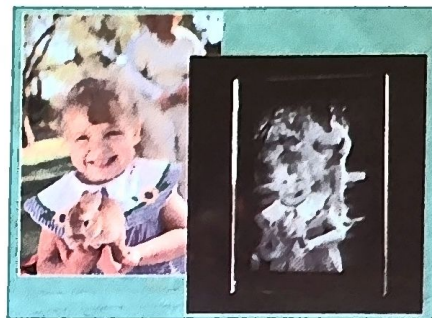
Vergoeding

Irene Smilde heeft tijdens haar cursussen geleerd, dat chaos in een huis een diepere oorzaak kan hebben dan 'slordigheid' alleen. Iemand met ADHD heeft vaak moeite met een ordelijk bestaan. Soms is verdriet of frustratie de oorzaak. "Ik ga niet op de stoel van de psycholoog zitten", zegt Irene stellig. "Ik help met de tastbare kant van de opruiming." Voor de Harense is het geen hobby meer, ze heeft zich ingeschreven bij de kamer van koophandel en gaat voor haar diensten € 35,00 per uur en hoger vragen (hangt

af van de omvang en aard van de opdracht). Ook gaat zij bedrijven en instellingen ondersteunen bij de inrichting of ordening van werkplekken. Voor particuliere klanten zijn er mogelijkheden om de kosten deels vergoed te krijgen via hun PGB. Een indicatie is dan nodig. Irene begint haar dienstverlening met een gesprek en daarbij probeert zij in te schatten wat de oorzaak van de situatie is. Vaak kan zij direct praktische adviezen geven. Het is mogelijk dat mensen bijna permanent een beroep op professional organizers doen, bijvoorbeeld eens per maand. Irene is bezig contacten te leggen met diverse maatschappelijke instellingen. Maar ook met de ouderenadviseur in Haren, Corrie Rot. Zij hoopt op termijn door deze instellingen ingeschakeld te worden op adressen waar het vastloopt (06-11402957). ■

Kerstcadeau?

Foto's kunt u inleveren t/m zaterdag 26 november. Dan is de laserfoto voor de kerst klaar!



Raadhuisplein 20, 9751 AP Haren Telefoon 050-5347451

EXTRA PERSBERICHT:

Kleuren maarrrr...

De Harense weekmarkt organiseert een Sinterklaas-kleurwedstrijd voor de jeugd. Op vrijdag 18 november worden kleurplaten uitgedeeld op de markt. Verder kunnen kleurplaten worden opgehaald in de hal van het gemeentehuis. Gekleurde platen kunnen worden ingeleverd op 25 november bij Bloemsma Groente en Fruit en Boimers Rijwielonderdelen (op de markt dus!). Er zijn fraaie prijzen te winnen in drie leeftijdsgroepen. Prijsuitreiking op de markt van 2 december om 9.00 uur.

Rubriek 'Horen zonder zien'

John de Jong is blind en muziekdocent aan het Maartenscollege. De komende maanden neemt hij ons mee op zijn zoektocht langs popsongs, hun bronnen en hun covers.



Songs: Bob Dylan Singer: Mavis Staples

Bob Dylan is voor mij net zo belangrijk voor de popmuziek als de Beatles uit Liverpool. Dylan kleurde de jaren '60 en '70 met zijn herkenbare stemgeluid. De laatste tien jaar zijn er veel tribute-cd's uitgekomen en ook cd's met covers van Dylansongs. Een hele mooie is: TANGLED UP IN BLUES [1999] SONGS OF BOB DYLAN. Luister vooral eens naar track 2. MAVIS STAPLES - GOTTA SERVE SOMEBODY

Een schitterende bewerking van dit Dylan-nummer met een prachtig intro van Clavinette orgel gitaar bas en drums. In het eerste couplet word je gegrepen door de geweldige stem van Mavis maar vooral door het ontroerende swingende (Call and Response) Gospelkoor, prachtig! Dit nummer zou zo in een nekerkerk gezongen kunnen worden maar het stuk is vooral door het meeslepende karakter aantrekkelijk.

Nieuwsgierig geworden? Ga naar www.harendekrant.nl en klik op muziekfragmenten.

Al generaties lang thuis in kraamzorg

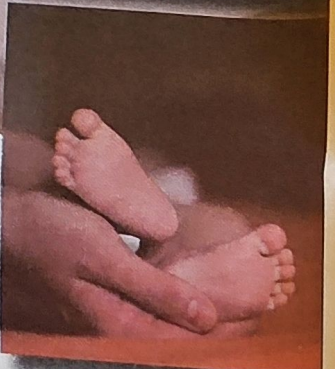
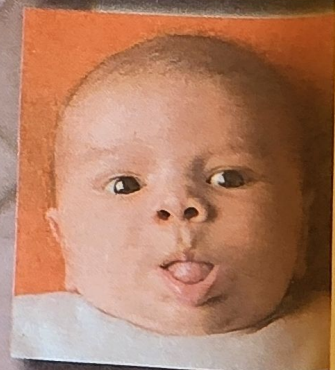
Kraamzorg-organisatie breidt werkgebied uit

Kraamzorg Het Groene Kruis in Groningen breidt haar werkgebied uit. Ook in Haren en omgeving worden steeds meer huisgezin-
nen in de kraamtijd door Kraamzorg Het Groene Kruis geholpen. Heleen Dijkhuis van Kraamzorg Het Groene Kruis, opgegroeid in Haren, zegt dat er over kraamzorg nog wel een misverstand leeft: "Er zijn nog mensen die denken dat de verzekeraar bepaalt bij wie je kraamzorg inhuurt. Dat is niet correct, want iedereen is vrij om te kiezen. We krijgen daar veel vragen over bij onze klantenservice (050-3666422)."

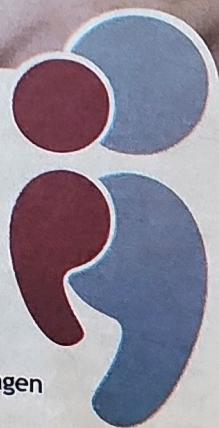
Kraamzorg Het Groene Kruis telt tweehonderdvijftig kraamverzorgenden en kan daardoor al heel kort na de geboorte ter plaatse zijn. Eén van de medewerkers is Baukje de Vries, die onlangs bij de familie Hoekema in Haren heeft gewerkt. In september werd daar veel te vroeg een zoon geboren. De baby moest in het ziekenhuis blijven, maar thuis is ondertussen de kraamzorg al wel van start gegaan. "Ik vond het heerlijk dat er in de dagen nadat ik uit het ziekenhuis kwam een kraamverzorgster was om me te verzorgen en het huishouden weer eens goed onder handen te nemen", vertelt de moeder van het kindje. Op 5 november kon de baby weer naar huis en Baukje de Vries bleef het gezin gedurende enkele uren per dag ondersteunen. Baukje heeft een vaste werkmethode: "Als ik 's ochtends bij een gezin aankom nemen we eerst de nacht even door, kijken we waar men tegen-

aan gelopen is en hoe we dat kunnen oplossen. Daarna stem ik met de moeder af wat ik voor haar kan doen, bijvoorbeeld helpen met het baden, adviseren bij het voeden of even een wasje draaien. Natuurlijk doe ik ook controles bij moeder en kind en koppel ik bijzonderheden terug aan de verloskundige. Een deel van je taken is eveneens het geruststellen van mensen en vaak verwijs ik naar de telefoonlijn van Kraamzorg Het Groene Kruis. Deze lijn is 24 uur per dag bereikbaar voor vragen en mensen weten dan tenminste dat ze er niet alleen voor staan als ik de deur weer achter mij dichttrek." Baukje merkt dat Kraamzorg Het Groene Kruis het werkgebied in de drie Noordelijke provincies aan het vergroten is. Zelf komt ze uit Roden. Ze is inmiddels al verschillende keren in Haren geweest, maar ook in Assen, Zuidlaren en Vries komt ze terecht.

Meer dan alleen kraamzorg
Kraamzorg Het Groene Kruis, al generaties lang thuis in kraamzorg, biedt ook ondersteuning door informatiebijeenkomsten tijdens de zwangerschap. Dat moeders bovendien dag en nacht kunnen bellen met praktische vragen tijdens de kraamtijd, geeft ze een gevoel van rust. Deze praktische vragen kunnen ook betrekking hebben op borstvoeding. Want Kraamzorg Het Groene Kruis heeft, als enige kraamzorgorganisatie in Noord-Nederland, een betere kwaliteit te bieden op het gebied van ondersteuning en begeleiding bij het geven van borstvoeding. Alle kraamverzorgenden zijn hier namelijk extra in geschoold dankzij het onlangs in ontvangst genomen certificaat Zorg voor Borstvoeding.



kraamzorg
het groene kruis



Kraamzorg Het Groene Kruis

- WHO/Unicef gecertificeerd
- ISO HKZ gecertificeerd
- In Haren en regio ook actief
- Voor alle vragen 050-3666422
- www.kraamzorghetgroenekruis.nl

Kraamzorg Het Groene Kruis, Sylviuslaan 2, 9728 NS Groningen

Arjen Niemeijer schrijft muziek voor films en tv

‘Werk is zo leuk dat ik tijd vergeet...’

‘Beethoven zou blij geweest zijn met een computer. Die maakt dat componeren heel intuïtief gebeurt. Ik vergelijk muziek schrijven vaak met spelen. Als ik muziek maak ben ik alleen maar daar mee bezig. Denk ik dat het wel zo’n beetje etenstijd zal zijn, dan blijkt opeens dat het acht uur ’s avonds is.’ Arjan Niemeijer (33) is geboren en getogen in Haren. Hij heeft een eigen studio in Groningen. Geen enorme studio met veel en grote luidsprekers en koptelefoons, maar een plek in een gerestaureerd pakhuis aan de Lijnbaanstraat met een goeie computer. Daar componeert hij voor Kinderen voor kinderen, Kameleonfilms en Talpa.

Door Gonneke Bonting

‘Ik heb op de Hervormde lagere school gezeten aan de Oude Brinkweg. Toen had ik niets speciaals met muziek. Mijn vader dirigeerde verscheidene koren en gaf daarin later ook les. Zelf had



Arjen Niemeijer: ‘Ik begin met een basisbeat.’

ik pianoles op de muziekschool. Zoals ik thuis op de piano zat te beuken, dat moet wel tot grote ergernis van mijn vader geweest zijn’ vertelt Arjen. Na de lagere school ging hij steeds meer met muziek doen.

‘Ik deed de HAVO op het Maartenscollege, met muziek als eindexamenvak. Daarna volgde ik twee jaar lang de vooroplei-

ding voor het conservatorium. Ik speelde ook in een paar bandjes, maar kwam erachter dat een podium niks voor mij is. Ik werk liever achter de schermen. Na de vooropleiding ging ik door naar het conservatorium.’

Modeshow, reclamespotjes en film-scènes

Op het conservatorium leerde

Arjen mixen en arrangeren. ‘Ik koos de richting lichte muziek, popmuziek dus. We deden daar van alles. We maakten muziek voor de modeshow bij het afstuderen van modestudenten aan kunstacademie Minerva, zetten nieuwe muziek onder bestaande reclamespotjes en filmscènes, schreven liedjes en mixten en arrangeerden ze opnieuw. Het mixen is een technische bezigheid, bij arrangeren gaat het meer om de aankleding, de instrumenten.’

Na het conservatorium begon het echte werk. Samen met twee medestudenten begon Arjen een bedrijf en eindigde uiteindelijk als eenmansbedrijf. ‘Ik vind het prettig om alles zelf in de hand te hebben. Als het niet goed gaat, kan ik het alleen mezelf verwijten. Wel werk ik vaak samen met anderen. Zo schreef ik samen met Peter Groot Kormelink Ons Dorp, Tweelingen en Dat ene verschil voor de Kameleon. Maar ik werk ook wel alleen. Heel veel gaat eigenlijk toevallig.’ Behalve voor de Kameleonfilms schreef Arjen ook Kletsmaior en Ogen

en oren tekort voor Kinderen voor kinderen en muziek voor de televisiezender Talpa.

Muziek van Internet

‘Of ik mijn muziek kwijt kan, hangt van allerlei dingen af. Als ik een stuk schrijf, weet ik nooit zeker of iemand het wil hebben. Ik merk dat het slecht gaat in de muziek, bijvoorbeeld doordat veel muziek van Internet afgehaald wordt zonder dat mensen daarvoor betalen. Producenten zijn terughoudender. Maar ik vind het werk zo leuk dat ik die onzekerheden op de koop toe neem.’ Hij legt uit wat er allemaal moet gebeuren voordat de muziek er is. ‘Ik begin met een basisbeat, soms is er een tekst. Daar zing ik dan bij wat ik in mijn hoofd heb. Ik kan niet goed zingen hoor, maar ik weet dan wel hoe het moet worden. Vaak vraag ik dan een zangeres om het in te zingen. Als ik alles gearrangeerd heb, maak ik er een demo van. En dan probeer ik een producent te vinden, door mijn muziek naar een heleboel producenten te mailen.’ ■

De verhalenverteller is nog niet uitverteld!

‘Ik heb mij altijd verhalenverteller gevoeld’, zegt ds. Ruud van ’t Lindenhout uit Haren. ‘De verhalen die ik vertelde in mijn preken heb ik vaak voorzien van beelden en symbolen. Dan zijn ze boeiender en kun je duidelijk maken wat je wilt zeggen.’ Deze dorpsgenoot is in 1955 in zijn ambt bevestigd te Waperveen.

Dominee per fiets de kerk in

Hij werkte vervolgens in Lekkerkerk, Beverwijk, Zuidlaren en eindigde zijn actieve loopbaan als predikant van de Vrijzinnig Hervormden (Witte Kerkje) in Haren. De verhalenverteller reed in Zuidlaren ooit per fiets de dienst in om zijn preek te ondersteunen. Hij heeft zich altijd laten inspireren door het alledaagse leven om hem heen. ‘Ik vroeg me bij bepaalde gebeurtenissen altijd af: zit daar een preek in? Zoals die verwaarloosde man in Lekkerkerk die met afval en tuinrommel in de loop der jaren een vijver bij zijn huis dempte. Door die vorm van drooglegging veroverde hij stukjes aarde op het water. Daar heb ik toen over gepreekt. Nog steeds heb ik veel ideeën, ook al preek ik niet meer. Ik las laatst dat schilder Aad Veldhoen wel een pilletje zou wensen om eeuwig verliefd te kunnen blijven op de eerste geliefde. Hij was bezig aan zijn vierde huwelijk en had dus het zevende gebod geschonden. Zo’n opmerking maakt in mij dan weer het idee los dat ik wel een pilletje zou wensen voor de winterslaap. Laat mij maar in november slapen en in de lente ontwaken.’



ds. Ruud van 't Lindenhout

Hoe verder?

Zijn eigen moeder stelde de dominee kort voor haar einde in 1983 een vraag die hem altijd is blijven intrigeren: ‘Ik zou zo graag weten hoe het hier nu verder gaat.’ Haar zoon Ruud van ’t Lindenhout heeft, nu het hem plotseling wordt gevraagd, moeite om de afgelopen 22 jaar voor zijn overleden moeder samen te vatten. Hij probeert het: ‘Ik heb de afgelopen jaren veel dictaturen zien verdwijnen, zoals Portugal, Spanje, Chili en Griekenland. Maar de vraag die nu domineert is: zijn mensen niet te dom om met die vrijheid om te gaan? Kan de mensheid de vrijheid aan? Ik heb mijn twijfels.’

In 1944 was de jonge Ruud van ’t

Lindenhout (1928) ondergedoken in Friesland en maakte mee hoe een dominee zich beijverde voor voedselinzameling voor het hongerende westen. Hij zegt: ‘Ik was zo onder de indruk van wat die man deed, dat ik dacht: mensen helpen wil ik! Daardoor ben ik tot de studie Theologie in Amsterdam gekomen. Ik zie mezelf nog staan bij die boerderij in Lippenhuizen, op dat moment bepaalde ik dus als zestienjarige mijn levenskoers.’

De verhalenverteller is nog niet uitverteld, ook al is hij al 77 jaar. Zijn benen gaan niet meer zo snel, maar de woorden vormen nog steeds mooie zinnen. Op 27 november a.s. zal hij om 14.30

uur ’t Witte Kerkje in Haren nog eens zijn ongepubliceerde verhalen opslaan en voorlezen. Liefhebbers van zijn vrijzinnige en religieuze observaties zullen ervan

genieten, de toegang is gratis. Met deze voordracht wordt gevierd dat Van ’t Lindenhout 50 jaar geleden dominee werd. ■

INFORMATIEBRON computervraagbaak

STRESS

Dit keer twee stressmomenten met de computer.

Als eerste moet ik helaas concluderen dat op de werkvloer en in mijn winkel er nog steeds veel te weinig mensen een backup maken van hun belangrijke data. Dan praat ik nog niet eens over een JUISTE backup: wat vaak achteraf blijkt. Dit heeft tot gevolg dat we regelmatig mensen boos of verdrietig moeten vertellen dat we niets meer voor hun kunnen doen. Als u dit stukje leest vraagt u zichzelf dan eens af hoe groot uw probleem is wanneer morgen uw computer er volledig mee ophoudt en de data niet meer te redden is. Als u deze vraag nog eens stelt aan twee medecomputergebruikers dan kunnen we misschien een beetje klein leed voorkomen en zal ik niet langer ‘zeuren’ over dit onderwerp.

Op de vraag *hoe moet dat dan* wil ik u graag antwoord geven. Mail mij of kom langs in de winkel. Het is beslist niet duur en echt niet veel werk, MAAR ... het hoort er gewoon bij net als naar links en rechts kijken bij het verkeer!

Het tweede stressitem gaat over e-mail. Inbox-stress lijkt een nieuw fenomeen in het kantoorlandschap. Maar ook de ‘echte particuliere mailer’ wordt geleefd door de dagelijkse e-mail die zijn of haar postvak-in instromen. Enerzijds geeft een volle inbox misschien wat status of respect, maar anderzijds hindert een ‘volle bak’ met mails, die nog niet beantwoord zijn, uitvoering van de échte werkzaamheden. Als u zich in deze tekst een beetje herkent, verwijs ik u naar de site www.emaildebaas.info. Een leuke site waar u veel goede tips kunt lezen.

mailen mag ook, via support@digno.nl

Herman Bron –
Digno Computers

ARTI HOME DEKOR

VERLENGDE HEREWEG 35 GRONINGEN TEL 050-5252726

De basis van PASTOE begint bij "BASE"

leverbaar in diverse maten en uitvoeringen in 48 lak- en 9 hoogglanskleuren



www.artihomedekor.nl

PASTOE

PATER voor betere schoenreparaties DE ECHTE SPAANSE PANTOFFEL

Meerweg 5 - Haren
Telefoon 050 - 534 37 08

Fenna Leegstra
KAPSTER AAN HUIS

- meer dan 20 jaar ervaring
- aantrekkelijke prijzen

Afspraak maken?

06-22084233

HET VOORHUIS
GRILLBUFFET EN GELAGKAMER

VERSE VIS V/D GRILL

NERGENS ZO LEKKER

KROMME ELLEBOOG 5 HAREN
WWW.HETVOORHUIS.NL
GRAAG RESERVEREN

050-5351555

Batavus Diva



- For ladies only!
- Lekker eigenwijs en trendy
- Deze nieuwe omafiets gaat het helemaal maken
- Ideaal voor in de stad met zijn brede banden, felle kleuren als uitstekende beveiliging tegen diefstal.
- Voorzien van automatische verlichting en een naafdynamo, 3 versnellingen, terugtraprem

599,-

Rijwielservice Oost-Haren
Molenkampsteeg 12 - 9751 TT Haren
050-5346718
www.rijwielserviceoosterhaar.nl

Zoals vanouds: tegenover Blokker.

Riddering's Oliebollen

Al 25 jaar in Haren.
Oliebollen,
Krentenbollen, enz.

Maandag t/m Zaterdag,
iedere dag vers gebakken!

www.gebakkraam.nl

Uw wens onze uitdaging



Kom gezellig langs voor
een kopje koffie of bewonder
de overige aanbiedingen in
onze nieuwe winkel.

In onze collectie vindt u o.a.:

- Luxaflex zonwering
- Ado gordijnstoffen
- Lethem Vergeer gordijnstoffen
- Verven van Histor, wijzonol en Sigma
- Vloerbedekking
- Laminaat en houten vloeren van o.a. Quickstep
- Diverse soorten schuifkasten

ACTIE GRATIS verfkwaast en afplakband

Bij 10 ltr. witte Histor muurverf

10 liter **47,25**

5 liter **26,75**

2½ liter **15,20**

Folkersma

Schilderwerken & Interieur

Meerweg 15-17 - Haren - Telefoon (050) 534 44 88

Samen leven, Samen kleden...

TOMMY HILFIGER

VOOR DE HEREN:

TOMMY HILFIGER
HUGO BOSS
STATE OF ART
RIVERWOODS
STONES
PIERRE CARDIN

VOOR DE DAMES:

TOMMY HILFIGER
MART VISSER
BANDOLERA
JUST-B
TURNOVER
OSKA
EVELIN BRANDT
CHER

LINGERIE:

CHANTELLE
PASSIONATA
CALIDA
OROLU

Darolifestyle

Samen..! Daro Lifestyle de dames- en herenmodezaak uit Zuidlaren biedt inspirerende mode voor hem en haar.

Bij Daro Lifestyle vindt u een totaalassortiment waarmee wij dames en heren van top tot teen kleden. Dit betekent dat er naast kleding ook lingerie, onderwear, sieraden en schoenen te vinden zijn. Er is een kinderhoek en een koffietafel aanwezig zodat het hele gezin welkom is. Voor de deur kunt u gratis parkeren.

Stationsweg 73

T: 050-4093059

I: www.darolifestyle.nl

Zuidlaren

Nú of Nooit! Laatste Kans!

Actie geldt
tot 30 november!



3 jaar 0% rente financiering

3 jaar gratis onderhoud
3 jaar gratis garantie

**TOT 2000,-
INRUIL**
boven ANWB koerslijst

Bij aankoop van één van onderstaande nieuwe Astra's

**3x Astra Edition
1.4 Twinport**
1x Pannocotta metallic
1x Black Sapphire metallic
1x Metro metallic
Ind. o.a. Rokerspakket.
Prijs 21.425,-

**1x Astra Edition
1.6 Twinport Sport**
1x Ultra blue metallic
Ind. o.a. zijspiegels, regensensor,
17 inch lichtmetalen velgen,
armsteun, radio-CD/MP3 speler,
lichtsensor.
Prijs 25.625,-

**Astra Edition GTC
1.6 Twinport Cosmo**
1x Moonlight metallic
1x Black Sapphire metallic
Ind. o.a. rokerspakket, regensensor,
lichtsensor, sportpakket, 17 inch
lichtmetalen velgen, mistlampen,
cruise control, radio-CD/MP3 speler.
Prijs 25.605,-

**Astra Station Edition
1.6 Twinport**
1x Pannocotta metallic
1x Black Sapphire metallic
1x Star silver metallic
1x Moonlight metallic
1x Ultra blue metallic
1x Metro metallic
Ind. Rokerspakket, donker gelint
glas achter, chroom sierlijsten rond
zijramen, zilverkleurige dakrailing.
Prijs 23.805,-

**4x Astra Edition
1.6 Twinport**
1x Star Silver
1x Black Sapphire
1x Ultra blue
1x Metro metallic
Ind. o.a. Rokerspakket.
Prijs 22.775,-

**Astra Edition GTC
1.6 Twinport**
1x Star silver metallic
Ind. o.a. rokerspakket, sportstoelen,
elect. wegklapbare buitenspiegels,
regensensor, lichtsensor, lederen
stuurwiel.
Prijs 23.665,-

**1x Astra GTC
1.8 16V Cosmo**
1x Silver lightning metallic
Rokerspakket, regen- en lichtsensor,
17 inch lichtmetalen velgen, sport-
pakket, cruise control, mistlampen,
radio-CD/MP3 speler
Prijs 26.905,-

SPECIALE
AANBIEDING

VAN DER MOLEN
HAREN

Emmalaan 31
Haren
Tel. 050 - 5348041
www.vandermolen.nl



HÉT ADRES VOOR UW CITROËN IN GRONINGEN

AUTO VAN DE WEEK

OCCASIONS
zoekt u op:
www.bmdriebond.nl



Autobedrijf
BM / Driebond
Uw partner in vervoer

CITROËN C3 LIGNE PRESTIGE 1.4i

Bouwjaar: April 2003
Km stand: 49.000 km
Nieuw prijs: € 17.000
Verkoop prijs: € 12.950

BM/Driebond • Wismarweg 24 • 9723 HB Groningen • T (050) 5445300 • www.bmdriebond.nl

AUTOBEDRIJF Schipper

Úw auto,
ónze uitdaging!

Felland-Noord 4 - Haren
050 - 535 02 81

VANDERDONG
AUTOSERVICE HAREN
FELLAND NOORD 8
050.5344813
APK, ONDERHOUD - OCCASIONS

Occasions

RUIMTE KEUS		
Fiat Ulysse 2.0	146000 km trekhaak	5-1996
Honda Civic 1.4 i	141000 km rood 5 drs airco el.ramen	5-1996
Hyundai Getz 1.6i GLS	28000 km grijs met. 5 drs. Airco	10-2003
Landrover 109 pickup	82000 km wit 5 cyl	9-1971
Mercedes C-klasse 220 cdi elegance	214000 km zwart met airco, alarm, lm velgen	2-1998
Nissan Almera 1.8 cft	61000 km groen met. Airco trekhaak	6-2000
Peugeot 206 1.4 Gentry	23000 km grijs met. 3-deurs airco	8-2003
Peugeot 307 sw 2.0 16V	50000 km gr./met. 5 drs airco lm vlg	9-2002
Renault Laguna 1.8	93000 km gr./met. 5 drs ctrvrgr. Trekhaak 1-1999	
Renault Scenic 1.6 16V rxe	28000 km nw type gr./met. 5 drs aut.airco, lmvelgen	2-2003
Renault Twingo 1.2 16V	27000 km rood met. 3 drs abs airco, stuurbokr.	1-2001
Suzuki Swift 1.3 3 drs	111000 km blauw met. 5 drs airco elektr.ramen, stuurbokr.	7-1997
VW Bora variant 1.9 tdi 85 kw 115 pk	highline ecc 130000 km 5 drs 6-2000	
VW Golf 1.4 16V airco	110000 km blauw met. 3 drs airco	5-2001
VW Golf 1.9 tdi 74 kw trendline	123000 km zilver met. 3 drs cruisecontr.	3-2002
VW Golf 1.9 dsl milestone variant	130000 groen met. 5 drs diesel airbags enz	5-1999
VW Touran 1.6 75 kw zwart met.	5 drs 28000 km airco cruisecontrol	9-2004
VW transporter 1.9 tdi 180000 km	wit diesel stuurbokr. Trekhaak 7-persoons	3-2000

Zie voor ons totale aanbod www.autobedrijf-hazenberg.nl



Bij aankoop van een occasion een jaar lang
gratis Pech-Hulp in heel Europa!

**AUTOBEDRIJF
HAZENBERG**

Oude Asserstraat 32, 9481 BL Vries
Telefoon 0592-541212
E-mail: info@autobedrijf-hazenberg.nl

AUTO-OLDEMAN

DAIHATSU

HET VRIENDELIJKSTE AUTOBEDRIJF VAN HET NOORDEN, OOK VOOR UW PORTEMONNEE !

Daihatsu Copen Turbo, cabrio.....	04 grijs met.....	€19.950,-
Daihatsu Cuore 1.0 12V Tokyo.....	04 beige met.....	€ 8.750,-
Daihatsu Cuore 1.0 12V XT.....	01 grijs met.....	€ 5.950,-
Daihatsu Cuore 850 EFI Casual.....	95 blauw met.....	€ 2.950,-
Daihatsu Cuore 850 EFI Trendy.....	95 rood.....	€ 2.750,-
Daihatsu Cuore 850 TX.....	93 zwart met.....	€ 1.950,-
Daihatsu Sirion2 1.3 16V Prestige Airco.....	05 groen met.....	€12.950,-
Daihatsu YRV 1.3 16V Sport.....	01 grijs met.....	€ 8.950,-
Daihatsu Applause 1.6 16V Osaka.....	95 groen met.....	€ 2.950,-
Daihatsu Applause 1.6 16V LTD.....	98 beige met.....	€ 5.950,-
Daihatsu Gran Move 1.6 16V CX MPV.....	99 rood met.....	€ 8.950,-

Overige merken		
Citroen Saxo 1.1i stuurbechrachting.....	00 blauw met.....	€ 5.950,-
Citroen Picasso 1.6 Airco.....	03 blauw met.....	€15.950,-
Ford Mondeo 1.6 CLX Stationwagon.....	94 groen met.....	€ 2.950,-
Mitsubishi Spacestar 1.3 Family Airco.....	02 grijs met.....	€11.950,-
Opel Corsa 1.2 Comfort 5 deurs.....	02 blauw met.....	€ 8.950,-
Opel Vectra 1.6 GL nwe type.....	99 groen met.....	€ 6.950,-
Peugeot 306 1.4 XR.....	97 goud met.....	€ 4.700,-
Peugeot 306 1.6 XS station.....	97 rood met.....	€ 6.200,-
Peugeot Partner 1.4 combispace airco.....	01 geel.....	€ 8.950,-
Toyota Yaris 1.0 16V VVTi Yarin.....	03 grijs met.....	€ 9.950,-

Automaten		
Daihatsu Cuore 1.0 12V Party.....	02 grijs met.....	€ 7.250,-
Daihatsu Cuore 1.0 12V RTi stuurbokr.....	00 blauw met.....	€ 6.250,-
Daihatsu Cuore 1.0 12V XT.....	99 grijs met.....	€ 5.700,-
Daihatsu Sirion 1.0 12V SXi.....	03 grijs met.....	€10.950,-
Kia Clarus 2.0 Station 7 pers.....	99 groen met.....	€ 6.950,-
Volvo 440 1.8 DL stuurbokr.....	93 rood.....	€ 1.950,-

4x4/Bedrijfswagens		
Daihatsu Feroza 1.6 EL.....	93 rood.....	€ 2.950,-
Landrover Discovery 4.0 V8 ES full options.....	99 zwart met.....	€19.950,-
Piaggio Porter minibus VAN 1.4 Diesel.....	03 wit.....	€ 8.950,-

Koopjes (geen full service)		
BMW 318i automaat.....	87 grijs met.....	€ 650,-
Citroen AX TE 5 drs.....	90 rood.....	€ 450,-
Mazda 626 2.0 coupe.....	90 zwart.....	€ 950,-
Suzuki Alto GL 5drs.....	92 wit.....	€ 950,-
Suzuki Swift 1.3 GS.....	93 zwart.....	€ 950,-



Alle occasions met FULL SERVICE !
Nieuwe APK, afleveringsbeurt en 3 tot 6 maanden garantie

www.auto-oldeman.nl

akeleiweg 115 Groningen (Ulgersmaborg) Tel. 050-5420505

EINDEJAARS AKTIE PRIJZEN

Occasion van de week



RENAULT Megane coupe
2.0i-16v (140 pk) lde
o.a. met: Alcro, Lederen
bekleding, Sportvelgen
Bouwjr: mei 2000

Van: € 8.900,-

Prijs: € 7.950,-

Merk/Model	Bouwjr.	VAN	VOOR
Mazda Demio 1.3i-16v lx	Aug-98	€ 7.250	€ 6.450
Mazda Demio 1.3i-16v lx	Apr-00	€ 8.500	€ 7.750
Mazda Demio 1.5i-16v exclusive	Apr-02	€ 11.900	€ 10.750
Mazda 323 P 1.5i-16v lx	Sep-00	€ 8.500	€ 7.450
Mazda 323 sedan 1.5i-16v glx	Jul-99	€ 8.900	€ 6.950
Mazda 323 FB 1.5i-16v glx	Mrt-00	€ 9.900	€ 8.950
Mazda Premacy 2.0DITD exclusive	Jan-00	€ 9.900	€ 8.750
Mazda Premacy 1.8i-16v exclusive	Mrt-01	€ 14.900	€ 13.950
Mazda Premacy 1.8i-16v exclusive	Feb-02	€ 16.500	€ 15.450
Mazda Premacy 2.0DITD active	Apr-03	€ 19.900	€ 17.950
Mazda 626 sedan 1.8i-16v exclusive	Mrt-00	€ 10.900	€ 9.950
Mazda 626 HB 1.8i-16v lx	Apr-98	€ 6.500	€ 5.450
Mazda 626 HB 1.8i-16v glx	Aug-98	€ 7.900	€ 6.750
Mazda 626 wagon 2.0i-16v glx	Okt-98	€ 7.900	€ 7.250
Mazda 6 sedan 1.8i-16v touring	Jan-04	€ 21.900	€ 19.950
Mazda MX-3 1.8i-V6, sportief	Feb-98	€ 9.900	€ 8.750
Hyundai Accent 3 drs 1.3i-12v (85 pk)	Aug-01	€ 6.900	€ 5.950
Hyundai Accent 3 drs 1.3i-12v (85 pk)	Sep-02	€ 8.900	€ 7.950

100 occasions op www.mazdaterpstra.nl
ROSTOCKWEG 4 • GRONINGEN • TEL (050) 547 42 20



www.mazdaterpstra.nl

Auto Boulevard
Driebond Groningen

VANDERDONG

AUTOSERVICE HAREN
FELLAND NOORD 8
050.5344813
APK, ONDERHOUD - OCCASIONS

Autohûs Haren



HET adres voor uw
Volvo occasion

Autohûs Haren
Felland 2
9753 TA Haren
050 - 534 36 39

www.autohus.nl

Zoekopdracht? Onze uitdaging!

Voor al uw onderdelen!

De goedkoopste fietsenmaker van Helpman!

NOTEBOOMER
Sinds 1932

De fietsenmaker van Helpman!

VERLANGE HEREWEG 103, 9721 AJ GRONINGEN
TELEFOON 050 - 526 20 62, WWW.NOTEBOOMER.NL



MITSUBISHI Lancer Station Wagon

De extra complete Lancer Station Wagon
1.6 Inform v.a. € 16.999,-

met o.a.:

- Airconditioning
- Elektrisch bedienbare ramen voor en achter
- Elektrisch bedienbare en verwarmbare buitenspiegels
- Centrale portiervergrendeling
- In hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- Rolafdekhoes bagageruimte
- ABS met EBD (elektronische remkrachtverdeling)

Inclusief € 900,- voordeel

Rij nu en betaal in 2007!*



Vergroot je wereld
al v.a. € 15.999,-

AUTOBEDRIJF VAN VELDHUIZEN

Rostockweg 2 • GRONINGEN
Telefoon 050-5471111

Verlengde Stationsweg 28 • ZUIDLAREN
Telefoon 050-4091307

Model	Consumeer- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs	Financier- prijs
Lancer 1.6 Station Wagon	€ 15.999	€ 5.999	€ 10.000	0,05%	€ 0,00	18	€ 0,00	€ 10.000	€ 10.000
Lancer 1.8 Station Wagon	€ 16.999	€ 6.999	€ 10.000	0,05%	€ 0,00	18	€ 0,00	€ 10.000	€ 10.000

www.vanvelduizen.nl

Algemeen: Mitsubishi Lancer 1.6 Station Wagon. Consumeerprijs: 15.999,- excl. btw. Financiële gegevens: 5 jaar, 18 maanden, 0,05% rente. Financiële gegevens: 5 jaar, 18 maanden, 0,05% rente. Financiële gegevens: 5 jaar, 18 maanden, 0,05% rente.

LANCER. THE NEW MITSUBISHI



AUTOWASSEN



TOTAL HAREN
Rijksstraatweg 227a
Telefoon: 050-5340 757

KNIP UIT! HALVE PRIJS!

Autowassen tegen inlevering van deze
bon voor de halve prijs!

Op donderdag, vrijdag en zaterdag is er hulp
aanwezig, ideaal voor senioren!
Deze actie is geldig tot 1 januari 2006

Max Parket

plus

Ruim 25 jaar ervaring tot uw dienst

U mag nieuwsgierig zijn!

Vloeren Gordijnen Zonweringen

Best veel nieuws te zien!

* Parketvloeren

* Woninginrichting

Geulstraat 3, 9725 CH Groningen
Tel. (050) 5272030 - Fax (050) 5290350
Internet: www.maxparket.nl
E-mail: info@maxparket.nl

Renault Postema Haren GRATIS*

een High Tech
LPG G3 installatie
t.w.v. € 2300,-

bij aankoop van
een Renault Laguna,
Scénic en Mégane.

Uw voordelen op een rij:

- Geen verlies bagageruimte
- Direct voordeel v.a. de eerste tankbeurt
- Milieuvriendelijker
- Geen afschrijving op uw LPG installatie

* alleen voor particulieren, vraag naar de voorwaarden.

Rijksstraatweg 115, 9752 BA Haren 050-5349444
verkoop@postemaharen.nl, www.postemaharen.nl

Renault Postema Haren Niet te groot voor persoonlijke aandacht!

Nieuwe Najaarsmode - vriendelijk geprijsd

mode voor mannen



Lamswol pullover van 59,95

voor: **€ 39,⁹⁵**

Diverse kleuren - comfortabele kwaliteit

Traffic Katoen/Stretch pantalon

Van 79,95

tijdelijk: **€ 59,⁹⁵**

In 3 modieuze kleuren - Perfecte pasvorm

SOOLOO

betaalbare mannenmode

zie ook www.sooloo-mannenmode.nl

GLEN GANNET

LEDÛB

Oxford

Melka
MENWEAR

STATE OF ART

TRAFFIC
MENSWEAR

Haren: Rijksstraatweg 129 en Groningen: Winkelcentrum Paddepoel

ANTIIEKHUIS 'Het Monument'

- Antieke meubelen • Antieke plavuizen
- Houten vloeren • Tafels en stoelen

Teak zowel licht als donker uit voorraad leverbaar!



Eigenwijs... eigentijds... woongenot... • fauteuils • bankstellen

Nieuw-Amsterdam Drenthe

Veilingstraat 58 Nieuw-Amsterdam / Veenoord Telefoon 0591-555376

Duurkens & Tichelaar

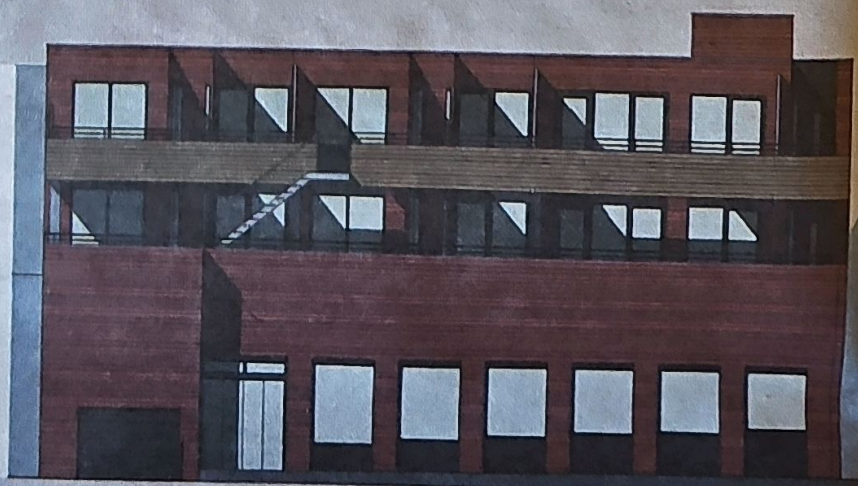
6 appartementen

Rijksstraatweg te Haren



voorgevel

6 appartementen van circa 110 m²
Prijzen vanaf € 311.500,- V.O.N.
Start bouw januari 2006
Nog 1 te koop



achtergevel

lieberom makelaars

Rijksstraatweg 131a
9752 BD Haren
Tel.: 050 - 53 49 242
E-mail:
haren@lieberommakelaars.nl



Rabobank wil wel pleiten voor lagere huren

Waarom worden winkelpanden in Haren niet snel verhuurd?

In het centrum van Haren vallen enkele gaten in het winkelbestand. Panden die te huur worden aangeboden, maar die bepaald niet vlot worden verhuurd. Waarom niet? Is de huur te hoog en wordt van winkeliers het onmogelijke gevraagd? Houden de banken de hand op de knip als het gaat om startende ondernemers? Of zijn de ondernemersdriften de laatste jaren wat geluwd? Feit is dat in het fraaie dorpshart van Haren momenteel vier panden al langere tijd te huur staan. Voorts zijn er (bij onze redactie bekend) nog drie winkelpanden in de 'stille verhuur'. Laten we eens kijken van duur naar goedkoper.

-1-
Rijksstraatweg 169a, Haren
Voorheen: Kinderboutique Monique
Oppervlakte: 55 m²
Huurprijs: 1541,- per maand
Per m²: 28,00
Te huur sinds: mei 2005



-2-
Brinkhorst 24, Haren
(hoek Raadhuisplein)
Voorheen: Rodenberg & Huizinga
Oppervlakte: 280 m²
Huurprijs: € 5833,- per maand
Per m²: € 20,83
Te huur sinds: mei 2005

-3-
Rijksstraatweg 204, Haren
Voorheen: Graalman Interieurs
Oppervlakte: 250 m²
Huurprijs: € 3750,- per maand
Per m²: € 15,00
Te huur sinds: 2003 (het langst in verhuur)



-4-
Rijksstraatweg 163a, Haren
(Winkelcentrum de Brinken)
Voorheen: Sportschool Ron Haans
Oppervlakte: 200 m²
Huurprijs: € 1025,- per maand
Per m²: € 5,12
Te huur sinds: juni 2005

Volgens de verhuurend makelaar Bernhard Bos (Makelaardij Tj. Van der Veen in Haren) zit het met de huurprijs wel goed. Het nadeel van dit pand is dat de winkel op kelderniveau zit met een trap. Dat beperkt de mogelijkheden.



We vergelijken dit met enkele winkelpanden in de stad Groningen:

Vismarkt 29, Groningen
Oppervlakte: 212 m²
Huurprijs: € 11.660 per maand
Per m²: € 55,00

Hoogstraatje 6, Groningen
Oppervlakte: 66 m²
Huurprijs: € 1.039 per maand
Per m²: € 15,75

Nieuwe Ebbingestraat 105, Groningen
Oppervlakte: 125 m²
Huurprijs: € 1.625 per maand
Per m²: € 13,00

Damsterdiep 52, Groningen
Oppervlakte: 145 m²
Huurprijs: € 1.546 per maand
Per m²: € 10,66

De conclusie is dat Harense winkelpanden niet bepaald goedkoop zijn, eerder duur, in vergelijking met panden in Groningen. Dat is een hindernis bij het starten van een winkel in Haren. Volgens Hans Berends van het bekende Harense makelaarskantoor Tj. Van der Veen wordt de huurprijs samengesteld uit vele onderdelen: "Een eigenaar maakt complexe berekeningen en houdt rekening met rendementsverlies, rentederving, veilingkosten, eventuele ontruimingskosten, risico en winst. Daar komen de vaste kosten nog bij en kosten voor onderhoud." Volgens Berends bestaat er geen vuistregel voor het vaststellen van een huurwaarde.

Hebben startende ondernemers wel een kans?

Otto de Boer van de Rabobank zegt dat de bank openstaat voor initiatieven van startende ondernemers. "Maar we blijven erg kritisch, we nemen geen risico's met het geld dat onze klanten ons hebben toevertrouwd. Als wij het plan niet zien zitten (daarbij speelt gevoel wel degelijk een rol) laten we de ondernemer weer landen op aarde. Dan doen we niet mee, hoe pijnlijk dat soms ook is." Volgens de Boer voelt de Rabobank zich betrokken bij detailisten. Dat blijkt uit het feit dat men in de stad Groningen in een werkgroep zit die zich beijvert voor lagere huurprijzen van winkelpanden. In die werkgroep zitten naast de Rabobank ook makelaars en gemeente. De Boer: "Het is onze taak als groep om eigenaren van vastgoed te bewegen om hun huurprijzen vriendelijk te houden. Leegstand is slecht en daarvan zullen ook die eigenaren de gevolgen merken. In Groningen hebben we er al goede resultaten mee geboekt." Voor de plaats Haren ziet Otto de Boer zo'n werkgroep ook best zitten. Hij zegt bereid te zijn mee te doen in een dergelijk initiatief om te bereiken dat ook in Haren de winkelpanden vlotter verhuurd kunnen worden. Aan starters, bijvoorbeeld! ■

Bij Gerner is de tijd stil blijven staan

Haren is veranderd. De afgelopen veertig jaar is de dorpskom meer dan eens compleet gereconstrueerd. Nieuwe winkelstraten zijn aangelegd en het aantal winkels is gegroeid. Haren zelf is gegroeid, nieuwe wijken, nieuwe woners. De tijd schrijdt voort, behalve op één adres in dit dorp: Rijksstraatweg 176. Wie bij Gerner binnen gaat, stapt de jaren '60 binnen. "Dat klopt", lacht mevrouw G. Bakker. "Hier is al veertig jaar niets veranderd. Dat vond Gerner destijds niet nodig en daarom is alles bij het oude gebleven." De heer en mevrouw G. Bakker werken al sinds 1990 voor Gerner in Haren. Achter de winkel hebben zij vanuit hun kleine woonkamer zicht op de winkeldeur. Als die opengaat

horen zij een elektrisch belletje. Dat is bijkans de enige elektrische techniek in dit zaakje. Geen computer, geen rekenmachines, geen ingewikkelde kassa. Aan de muur hangt nog een ouderwetse telefoon met draaischijf en op de vloer ligt het linoleum dat in de jaren '60 is gelegd. De slijtplekken laten zien waar klanten staan en op welke plek de winkelbediende. Aan de rekken hangt de kleding, die dagelijks wordt aan- en afgevoerd door het moederbedrijf. "Wij doen dit werk met enorm veel plezier", zegt de heer Bakker. Hij is al zeventig jaar. Tot zijn pensioen werkte hij voor Van Diepen scheepsbouw in Waterhuizen. Zijn vrouw is al 65 en zou ook de AOW in kunnen. "Maar dat willen we niet, we genieten nog

elke dag van de gezelligheid van elkaar en van onze klanten", zegt zij. Destijds was zij klant van Gerner in Haren. De toenmalige winkelierster, mevrouw de Vries uit Haren, zag in die klant een geschikte opvolgster. Zo is het gekomen. "Wij zijn nog van de oude stempel", zegt de heer Bakker. Als een klant na sluitings-tijd komt en op de ruit tikt, dan doen we de deur voor hem open. Dat is onze service. Aan reclame doen we niet. Nergens voor nodig. Gerner was daar tegen en wij denken er net zo over." De eenvoud van de goeie ouwe tijd leeft voort in dit winkeltje te Haren. Op een kartonnetje aan de toonbank staat te lezen: 'Graag gepast betalen'. Niks pinpas of chipknip. Gewoon geld is goed genoeg. ■



De mensen van Monuta
maken het verschil.

Monuta
Uitvaartzorg en -verzekeringen



Geert van der Kamp Doede Douma Gerda van Bruggen

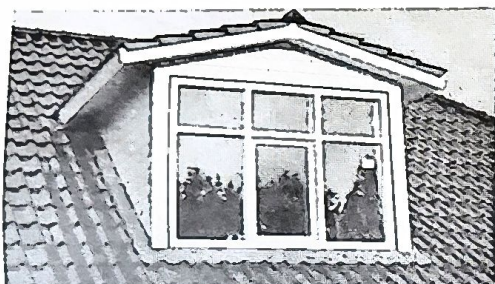
Groningen, Monuta Dalmolen, Melisseweg 93, Tel: (050) 542 59 62
Haren, Monuta Dalmolen, Bamshorn 3, Tel: (050) 534 00 70

Reserveer nu reeds de
winterschilder:
25% KORTING
op het normale tarief (dus hij krijgt het druk)

Jan Ploeger
SCHILDERS

Kromme Elleboog 46
9751 RE Haren-Gn
Telefoon 050-534 48 63
Mobiel: 06-148 347 53

H.C.T.



Kom eens bij ons kijken in Tynaarlo,
op bedrijventerrein "Vriezerbrug"

HANDELS CENTRUM TYNAARLO

Meerweg 5c, 9482 TE Tynaarlo
Tel. 0592-544671 Fax 0592-542556. Mobiel 06-51740990.
E-mail: info@hctbouw.nl Internet: www.hctbouw.nl
Geopend van dinsdag t/m zaterdag van 09.00-17.00 uur

De-specialist in
kunststof- en houten
kozijnen, dakkapellen en
serres, aan- en
verbouw, dakwerken.

Tevens leverancier
van alle voorkomende
bouw- en tuinmaterialen.

Uw woning met kunststof kozijnen
t.w. € 15.000,- nu met financiering
v.a. € 18,- per maand.

U kunt ook voor de financiering van
uw verbouwing en/of oversluiten
van uw hypotheek bij ons terecht.
Vraag naar de voorwaarden.

SMAKELIJK NIEUWS
van de Meerweg

- Beaujolais Primeur 2005 villages NU 4,95
- Nieuwe oogst grote walnoten ½ kilo 1,75
- Noord-Hollandse oude kaas ½ kilo 3,50
- verse zalmoot per 100 gr NU voor 1,-
- Banket speculaas, marsepein van Timmerman
- Stolkijkse boerenkaas van jong tot oud
- Ook uw adres voor Knol's koek

Kruidenier Wolters

Meerweg 42 Haren - Tel: 050-5350096

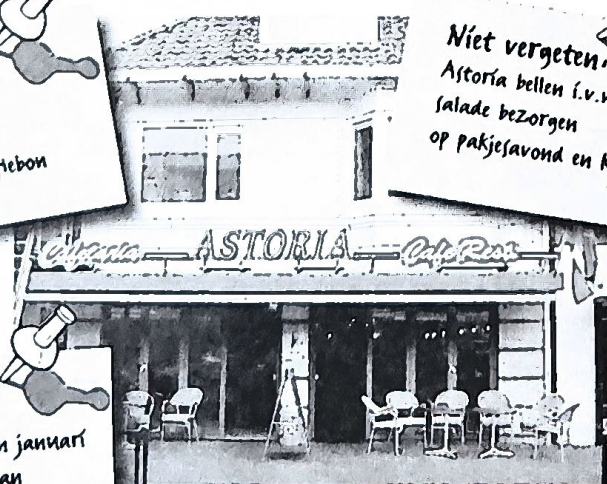
P OOK BEZORGSERVICE!

**ASTORIA, EEN ADRES OM
TE ONTHOUDEN!**

Niet vergeten:
even kijken op
www.astoria.nl
en de gratis koffiebon
printen!

Niet vergeten:
Astoria bellen i.v.m.
salade bezorgen
op pakjesavond en kerst!

Niet vergeten:
even navragen of
het klopt dat ze in januari
het restaurant gaan
verbouwen i.v.m. trouwerij
25 januari



Tips: Hest voor familie bij aankomst of
verjaardag? Trouwen? Bijenkomst? Aan
vrienden of familie? Als groepen
mensingenstijf verzorgd moeten worden.
Mogelijk naam niet vergeten. Astoria in
Haren.
Bel voor informatie: 050-5345200.

Astoria
restaurant- zalen - catering

Rijksstraatweg 200 - 9752 BE Haren - Telefoon 050-534 52 00

**45m² vloerverwarming + tegels
inclusief leggen, samen v.a. 2950,-**

VLOERVERWARMING

NATUURSTEEN

PLAVUIZEN

- nieuwbouw
- bestaande vloeren
- op water
- elektrisch
- ook op hout
- hoogte geen probleem
- slechts 2 cm incl. natuur-
steen of plavuizen

- leisteen v.a. 36,- per m2
- marmer
- nieuwbouw
- bestaande vloeren
- ook op hout
- hoogte geen probleem
- slechts 2 cm, zelfs incl.
vloerverwarming

- 20x20 cm t/m 50x50 cm
- grote serie 30x50 /
30x60 cm
- handvorm uit Portugal-
Provence-Spanje
- alle topmerken te leve-
ren en/of te leggen

KROMME ELLEBOOG 24A
HAREN TEL. 050-5345718

Harener Tegelandel

Toonzaal geopend:
ma t/m don 13.00-18.00 u
vrijdag 13.00-20.00 u
zaterdag 10.00-14.00 u

BLOEMENBOETIEK

De Brinken



De Brinken 7
9752 BV Haren
Telefoon 050-5341261

Nieuw winkelhart
in Oosterhaar

“Wij
gaan
ervoor!”

Gert Bruns (Restoria, links op de foto) en Erik Berends (Groente en Fruit) vergaderen weer eens over de nieuwste ontwikkelingen rond het winkelcentrum aan de Anjerlaan in Haren.

Drie jaar geleden maakten zij al plannen om hun winkels te vergroten. De gemeente Haren pikte dat op en heeft onderzocht of de plannen niet konden worden uitgebreid. Daarop werd een werkgroep in het leven geroepen om de facelift van het winkelcentrum en wijk gestalte te geven. In deze werkgroep zitten de ondernemers van de Anjerlaan, gemeente, architecten, stedenbouwkundigen en Woonborg. Bruns en Berends zijn erg enthousiast over de plannen, zoals die nu op tafel liggen.



“Het is hard nodig dat dit winkelcentrum wordt aangepast aan de eisen van deze tijd”, zegt Berends. “Vooral de C1000 is erg belangrijk, die moest gewoon enorm uitbreiden.” Volgens de beide mannen heeft het winkelcentrum een boodschappenfunctie. Dat betekent dat vooral de dagelijkse boodschappen hier worden gedaan door mensen uit Oosterhaar en Tuindorp. “Het aantal winkels zal uitbreiden van zes naar negen”, zegt Gert Bruns. “Voor de drie nieuwe panden zoeken we winkels in b.v. dagverse producten zoals delicatessen, vis of een slager.” De ondernemers verkopen hun grond aan de projectontwikkelaar en kopen op de nieuwe locatie weer grond terug. In veel gevallen kopen zij extra meters ten opzichte van de huidige situatie.

Het nieuw te bouwen winkelcentrum met appartementen erboven zal in de richting Windeweg opschuiven, daarvoor zullen woningen worden gesloopt. Op de plaats van de huidige winkels komen parkeerplaatsen en groen. De C1000 krijgt een nieuwe plaats in het winkelhart, maar wordt fors uitgebreid. In het gebied rondom de winkels zullen 116 seniorenwoningen worden gebouwd, waaronder 34 sociale huurwoningen. Verder komt er nabij de winkels een zorgcentrum, met praktijken voor medische beroepen. “Wij gaan ervoor”, zeggen Bruns en Berends. Zij zetten zich samen met hun collega-ondernemers in om van dit project een groot succes te maken. De eerste paal wordt, naar zij hopen, in 2006 geslagen. ■

Harense fotozaak troitseert de storm

Foto Kral en het faillissement domineerden het ondernemersnieuws de laatste weken. In Haren blijft de zelfstandige Foto Spijker bestaan. Het bedrijf werd aan het Raadhuisplein rond 1975 gestart als Foto Vonk, later omgedoopt in Foto Merema en sinds ruim acht jaar is de winkel in handen van Richard Spijker. Die had al een loopbaan sinds 1965 in deze branche achter de rug. Zijn winkel troitseerde de storm die Kral velde. Hij zegt: “De komst van digitale fotografie is natuurlijk een kentering geweest in de branche, die tot dan toe veel succes had met de ouderwetse techniek, het ontwikkelen en afdrukken van foto's. In 1996 kreeg ik de eerste

signalen dat die kentering eraan zat te komen. Het leek me beter om mijn ogen daar niet voor te sluiten, zoals ik sommige collega's wel zag doen. Die zaten in een rijdende trein en dachten: zolang die trein nog rijdt doe ik niets. Zodra het kon ben ik digitale camera's gaan verkopen en ik ben er direct bij gaan vertellen dat je die foto's ook kunt afdrukken. Daardoor kon ik ook de traditionele klanten wel enthousiast krijgen voor de nieuwe technieken. Je had ook veel mensen die de foto's op de computer bewaarden als een soort digitaal foto-album. Maar wat doe je als die computer crasht?” Richard Spijker verkoopt nog steeds veel gewone camera's en

wijst er met klem op dat de kopers niet 'oudervets' zijn maar gewoon trouw aan de bekende techniek. Voor de digitale fotografie schafte Spijker onlangs weer apparatuur aan die het voor klanten mogelijk maakt om de foto's in de winkel te bewerken en voor de snelservice te bestellen. Verder weten veel van zijn klanten de weg naar www.digitalefotosbestellen.nl te vinden. Via die website bestel je thuis je digitale foto's, die vier dagen later in fraaie kwaliteit kunnen worden opgehaald in de winkel. “Wij hebben de nieuwe digitale trend vanaf het begin omarmd, ik denk dat we daardoor deze stormen hebben overleefd”, zegt Spijker. ■



CD voor zorginstellingen

Harenaar zet waardering voor zorgsector op muziek

Johannes van Timmeren uit Haren heeft deze maand een opmerkelijke cd geproduceerd. De titel van het lied is 'Because You Care' en de cd is bedoeld als blijk van grote waardering voor mensen die in de zorg werkzaam zijn. De redacteur van Haren de Krant schreef de tekst, waardoor het een echt Harense co-productie is geworden.



Van Timmeren wil de cd gaan leveren aan zorginstellingen, die hun medewerkers een hart onder de riem willen steken voor de feestdagen of tijdens andere activiteiten. De engelstalige tekst is geschreven vanuit het perspectief van iemand die tijdens moeilijkheden geheel vertrouwt op de zorg. Het refrein eindigt met de woorden 'because you care'. Johannes van Timmeren heeft de muziek gecomponeerd en samen met zijn band 'Waves' ingespeeld. Het is een rustig, muzikaal en meerstemmig nummer geworden met twee gitaren, dwarsfluit, elektrische gitaar en natuurlijk een zangpartij. ■

Beluisteren via website

'Because You Care' kan gedeeltelijk worden beluisterd via www.harende-krant.nl (in de menubalk klikken op muziekfragmenten). De cd met passende verpakking kan door zorginstellingen worden besteld in oplages vanaf 25 stuks. Prijsindicatie vanaf: € 3,75 ex. BTW. Meer info of offerte: becauseyoucare@harende-krant.nl

Waves

De naam van deze Harense band verwijst naar de gedachtengolven van Johannes van Timmeren, die een creatief productiebedrijfje heeft (Alternative Vision). Hij speelt samen met Roel, Willemijn en Rheba (de laatste is werkzaam in Beatrixoord). Onlangs speelde Waves in 't Hart van Haren met nummers van b.v. Cohen en Pink Floyd. Van Timmeren is zelf part-time werkzaam in de thuiszorg.

+++persberichten+++

Een houten dorpje midden in de natuur
en cultuur aan het Paterswoldsemeer...

Verscholen tussen de Drentse bossen, op 6 km afstand van de stad Groningen, liggen 16 Finse blokhutten, een bruidshut, een sauna en een Scandinavisch specialiteiten restaurant. Al 15 jaar lang organiseren wij een kerstmarkt met Scandinavische kunstnijverheid. Alles wat de Noren, Zweden, Finnen en Denen gebruiken om met kerst het huis te versieren en hun tradities, kan bij ons worden beleefd. Zoals kerstversiering voor in de boom/huis, kerststal, mobiles, kinderboeken, kaarsenstandaards, trollen, kabouters, sieraden etc. En, terwijl eerst wordt geshopt, kan daarna het hele gezin een heerlijk kopje koffie drinken met een Noorse wafel, of een smörrebröd. Tussentijds kunnen de kinderen lekker buiten spelen of video kijken.

Van dinsdag 22 tot en met donderdag 24 November 2005, van 10.00 tot 22.00 uur bent u van harte welkom in het Scandinavisch Dorp om even weer de sfeer te proeven van kerst. En, natuurlijk kunt u er ook een midweek van maken om in een van onze blokhutten te overnachten.

NIEUWE KOZIJNEN NODIG?

Neem dan kunststofkozijnen

AANBIEDING VOOR DE MAANDEN
SEPTEMBER/OKTOBER

INDIEN U GEEN
OFFERTE HEEFT
DAN KRIJGT U
VOOR ELKE.

DRAAI/KIEPRAAM
EEN HORRETJE
GRATIS!!



Meer weten?
Bel voor een afspraak
met onze verkoop
adviseurs



Kerkstraat 183, 9601 AD HOOGEZAND
www.marikkunststoftechniek.nl
Tel. 0598 - 39 58 68

Bouwbedrijf Wolters

Kerkstraat 14
9479 PK Noordlaren
Telefoon 050 409 12 97
Telefax 050 409 13 87

NIEUWBOUW - VERBOUW - ONDERHOUD



Oogcontact?

U wilt toch ook het beste voor uw ogen?

Regelmatig uw contactlenzen laten controleren kan
problemen voorkomen.
Bel voor een afspraak of meer informatie: 050 368 2233

Ervaar de voordelen van het OMC
Oogartsen, Optometristen, Contactlensspecialisten, Opticiens



Oogheelkundig Medisch Centrum Groningen
Sylviuslaan 11 • 9728 NR • Groningen
050 368 2222 • www.omcnoord.nl
Info@omcnoord.nl

Speciale aanbieding van de specialist in warmte en warm water Gratis 10 jaar garantie bij BOSCH HR-ketels



Technologie voor het leven

De Bosch Warmte Specialist is een vakman die alles weet van verwarmen, warm water en natuurlijk Bosch HR-ketels. Dit najaar doet hij u een aantrekkelijk aanbod: als u vóór 31 december bij de Bosch Warmte Specialist een Bosch HR-ketel aanschaft, geeft hij er gratis 10 jaar garantie bij. 10 jaar lang niets betalen voor onderdelen! Loop eens binnen bij uw Bosch Warmte Specialist of kijk op www.boschcvketels.nl

Konings Totaalinstallateurs
Rijksstraatweg 208
9752 BR Haren
Telefoon (050) 53 44 735
www.koningstotaalinstallateurs.nl



BOSCH

WARMTE SPECIALIST

8 schitterende appartementen te koop

Menigeen heeft de wens om te wonen in een
rustig en gezellig dorp in de provincie Groningen.

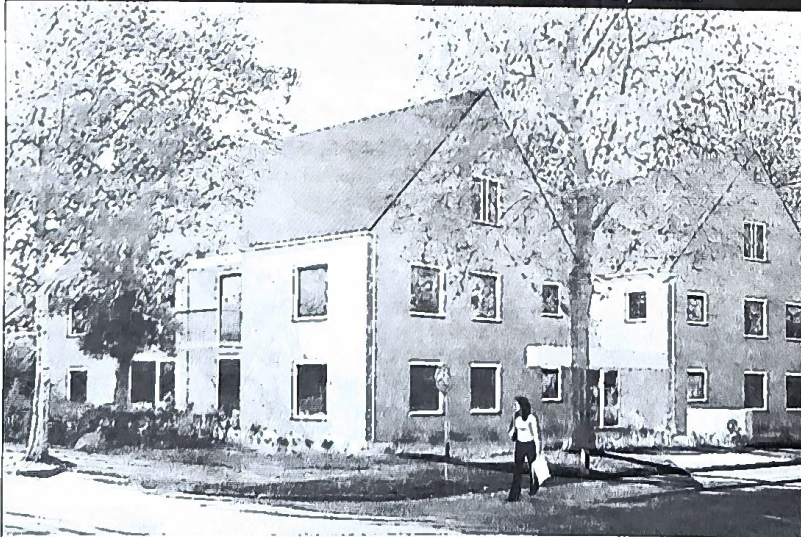
Maar wat als er alleen maar dure, oude
boerderijtjes met veel land beschikbaar zijn, die
vaak nog volledig opgeknapt moeten worden? Of
het andere uiterste; nieuwbouw 'als eigen wijk'
aan het dorp 'vastgeplakt', ver buiten de
dorpskern, waardoor er amper contact met de
overige dorpsbewoners ontstaat.

In Onnen, binnen de driehoek Haren-Zuidlaren-
Meerwijk, wordt daar binnenkort verandering
in gebracht! Op de meest centrale plek in het
dorp, waar de kerk ooit heeft gestaan, verschijnt
binnenkort een appartementen-complex. Omdat
er slechts 8 appartementen op deze exclusieve
locatie in het hart van het dorp worden gebouwd,
is het zaak om er snel bij te zijn!

OOK U KUNT WONEN IN HET LANDELIJKE ONNEN!

- Vanaf € 176.000,- vrij op naam!
- Ieder appartement heeft een eigen
externe berging.
- Videofooninstallatie.
- Meerdere indelingsvarianten mogelijk,
tegen geringe meerprijzen.
- Begane grond ± 85 m²
- 1e Etage inclusief verdieping ± 145 m²

vanaf € 176.000,- v.o.n. t/m € 209.000,- v.o.n.



Een ontwikkeling van:

Wieringa Projecten

Verkoop en Informatie:

de Wit
GARANTIEMAKELAARS
Afgesproken.

Hoofdstraat 1, 9601 EA Hoogezand
Telefoon: (0598) 39 88 66
Fax: (0598) 39 91 55
dewit@garantiemakelaars.nl
www.dewitgarantiemakelaars.nl



PURE VAKMENSEN

samen of apart, altijd de beste keus

TECHNISCH BUREAU DEKKER

Als kwaliteit en service voor u belangrijk zijn

- ELEKTROTECHNIEK
- LOODGIETERSWERK
- DATANETWERKEN
- VERLICHTING
- INTERCOMSYSTEMEN
- TELEFOONINSTALLATIES

UNETO-VNI

Emmastraat 22 Tel. 050 - 525 38 16
9722 EX Groningen Fax 050 - 525 58 16

VERKOOP
LEGGEN

SCHUREN
RESTAUREREN



D. v/d Velde

Parket en kunststofvloeren

★ Snelle levertijden ★ Levering door heel Nederland
Bezoek onze showroom! Gespecialiseerd in grote projecten

Diepswal 11
9351 NR Leek

0594 - 51 89 20

B.g.g.
06 - 53 28 39 03



Loodgietersbedrijf SIENOT

Gas - Water - Riolering - Sanitair - Verwarming - Dakbedekking

Stavangerweg 21-10
9723 JC Groningen

Tel. 050-3137914
Fax 050-3181873
E-mail: info@sienot.nl

UNETO-VNI

RTV Noorman gestopt

Einde van een tijdperk

De jaren zestig was RTV Noorman al in Haren gevestigd op het adres waar zaterdag 29 oktober even na vijfen de winkeldeur definitief op slot werd gedraaid. De man aan die sleutel was Heerke Beukema (48) die welbewust het bedrijf heeft opgeheven. "Ik heb het roer omgegooid om meer tijd te kunnen besteden aan mijn gezin", zegt hij. "We hebben in 2000 twee Colombiaanse indertjes geadopteerd en ik merkte dat ik die veel te weinig zag. Ik werk zes dagen van de week. Ik ben daarover gaan nadenken en vroeg me af of dat was wat ik wilde. Nee, dat wilde ik niet. Ik heb deze zomer de knoop doorgehakt!"

Beukema heeft een moedig besluit genomen, heel doortastend, maar hij heeft ook grote risico's genomen. Hij had namelijk nog geen andere baan en bovendien liep zijn huurcontract nog tot 2008. "Ja, die risico's heb ik inderdaad genomen, maar ik heb er niet wakker van gelegen. Ik had vertrouwen dat het goed zou komen." Beukema, al 26 vrijwillig politiemans in avond- en nachturen rond Stadskanaal, solliciteerde in september naar een functie bij de vreemdelingendienst in Ter Apel. Met zijn politie-achtergrond leek dat een kansrijke optie. Half oktober, toen de opheffingsuitver-



Heerke Beukema zegt Haren vaarwel en begint aan zijn nieuwe loopbaan...

met succes onschadelijk gemaakt. Per 1 november is hij vrij man. Begin december treedt hij in Ter Apel aan in zijn nieuwe functie.

Definitief

Zo kun je dus je verleden weloverwogen parkeren en gaan bouwen aan je toekomst. Dat verleden gaat Heerke Beukema wel aan het hart. "Ik heb sinds 1977 in deze winkel gewerkt, mijn hele arbeidzame leven tot nog toe", zegt hij. "Met de klanten had ik een leuk contact, dat heb ik nog eens gemerkt tijdens de laatste dagen. Hartelijke reacties van mensen, die het erg jammer vonden dat Noorman ophoudt te bestaan. Natuurlijk brengt dat ook bij mij een bepaalde emotie teweeg. Ik was op de laatste dagen snipverkouden en had door de vele gesprekken geen stem meer over." Het was de laatste verkoopdag erg druk in de winkel. Toen de deur was gesloten keek Beukema om en zag nog slechts een zeer beperkte voorraad TV's en geluidsapparatuur staan. Die restanten brengt hij nu nog aan de man, daarna sluit hij het boek van Haren...definitief. ■

de winkelruimte. Beukema is zelf op zoek gegaan naar belangstellenden, reed op een dag zelfs naar Veendam om zijn pand aan te bieden aan de eigenaar van The Phonehouse aldaar. "Met succes", zegt Beukema. "Die man wilde graag in Haren een winkel openen en was juist op zoek naar een geschikte locatie. We waren er eigenlijk sneller na de eerste bezichtiging. Hij heeft met makelaardij Bakker de zaken verder geregeld." Zo heeft Heerke Beukema ook het tweede risico

"Ik vertrouwde erop dat het goed zou komen..."

koop al twee weken gaande was, ontving hij het goede nieuws dat hij was aangenomen. Toen restte hem alleen nog het verhuren van

Girlpower in Glimmen

Meisjesvoetbal is een hit!



Rixt Swierstra uit Noordlaren gaat voetballen bij VV Glimmen en schreef zich in als 50e meisjeslid. Ze kreeg een bal cadeau van voorzitter Klaas Hartman.

VV Glimmen, opgericht in 1967, was tot 1999 een echte mannenclub. Slechts één dameselftal, de rest mannen en jongens. In 1999 kwam de kentering. Door de inzet van An Talens uit Glimmen kwam een meisjeselftal van de grond. Dat was de tijd dat meisjesvoetbal nog onbekend en onbemand was. In de jaren die volgden werd het meisjesvoetbal in Glimmen een absolute hit. Mond tot mond reclame wierp vruchten af. Leden troonden vriendinnen mee naar de trainingen en het aantal meisjesleden groeide gestaag. In 2005 brengt VV Glimmen naast het dameselftal zelfs twee MC-elftallen (12-16 jarigen) en twee MP-zeventallen (8-12 jarigen) in de

competitie. Ook meisjes uit Haren en Noordlaren melden zich aan. In de gemeente Haren kunnen meisjes ook voetballen bij VV Gorecht. De andere club, VV Haren heeft geen meisjesafdeling.

Deze maand meldde zich het 50e meisjes-jeugdlid, aan, Rixt Swierstra uit Noordlaren. Zij werd door voorzitter Klaas Hartman van VV Glimmen kort voor haar eerste wedstrijd verrast met een toespraak en een echte lederen voetbal. VV Glimmen behoort tot de top drie als het gaat om de grootste meisjesclubs in het noordelijke KNVB-distriet. ■

De kei van Tuindorp



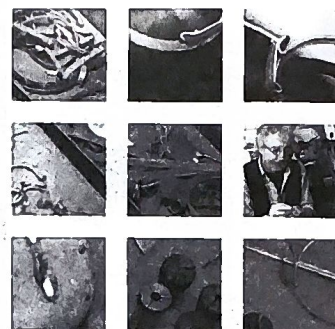
Op de hoek van de Mellenssteeg en de Waterhuizerweg, tegenover het buurtcentrum, ligt een reusachtige kei in het gras. Deze kei is niet zomaar een kei. Op een oude foto uit de jaren '50 zien wij al hoe de kei door de jeugd van destijds als 'hangplek' en ontmoetingsplaats werd gebruikt. Een ander opmerkelijk feit is, dat de kei in plm. 1935 kennelijk een officiële status had gekregen. Op de oude wandelkaart, die wij in oktober publiceerden, zien we op deze plaats de aanduiding: 'zwerfkei'. Nadere studie van de kei levert een inscriptie op: 1915. Waarom staat er 1915 in deze kei? Wie heeft dat jaartal in de korst gebeiteld?

Reageren? Opmerkelijke herinneringen aan deze kei? Haren de Krant, Schweitzerlaan 2, 9728 NP Groningen, redactie@harendekrant.nl 050-5276133 ■

(Advertentie)



"Vakmanschap met passie"



De uitdrukking 'vakmanschap met passie' hebben wij niet zelf bedacht, maar geleend van de Duitse brillenfabriek CLS. Het klopt: in die fabriek wordt gepassioneerd gewerkt aan brillenmonturen van eerlijke en degelijke materialen. Dat spreekt ons aan. Men verwerkt er goud in en buffelhooft-onderdelen* zoals neuspads en pootjes. Dat is licht in gewicht, allergievrij en huidvriendelijk materiaal. De monturen zijn gedistilleerd, exclusief maar zeker niet onbetaalbaar. De fabriek CLS heeft ons benaderd met de vraag of wij hun passie willen delen. Ja, dat willen wij. We vinden het een prachtige aanwinst voor onze collectie en zijn natuurlijk benieuwd wat u ervan vindt. U bent welkom.

Jan van der Loo - Van der Loo Optiek

*diervriendelijk

VAN DER
LOO OPTIEK
brillen en contactlenzen

- Een unieke en eigentijdse collectie monturen • Zonnebrillen • Service
- Contactlenzen • Accessoires • Oogmeting • Oogdrukmeting • Advies
- Deskundige voorlichting over laserschirurgie



Van der Loo Optiek
Rijksstraatweg 178, Haren
Telefoon 050 - 537 11 86
Fax 050 - 537 11 87

CREATIEF?

Een uniek sinterklaas- of kerstcadeau...

Tegen Draads Breimode

Charlotte Postma-Bordewijk
Tegendraads Breimode

Rijksweg 187C 9752 BE Haren Tel. 050-5371170

Gezellig op zondag...

TULIP INN
BRINKHOTEL ZUIDHAREN



Brink o.z. 4
Postbus 129
9470 AC Zuidharen

T: 050 4091241
F: 050 4094011
E: info@brinkhotel.nl
W: www.hethotel.nl



Iedere maand een gezellige brunch met regionale artiesten!
4 december 2005:

**Alex Vissering
en Kees Vlisscher**

Het duo, bekend van Radio Noord, brengt op geheel eigen wijze een verzameling van luisterliedjes ten gehore, afgewisseld door voordracht van alom geprezen schrijver Kees Vlisscher

Aanvang 11.00u. incl. koffie met cake, 2 consumpties en aansluitend een brunchbuffet tot ± 14.30u.

Prijs: € 29,50 p.p.
Vooraf reserveren

MEER INFO VINDT U OP WWW. HETHOTEL.NL

NIEUWE KOZIJNEN NODIG?

Neem dan kunststofkozijnen

AANBIEDING VOOR DE MAANDEN
SEPTEMBER/OKTOBER

INDIEN U GEEN
OFFERTE HEEFT
DAN KRIJGT U
VOOR ELKE.

**DRAAI/KIEPRAAM
EEN HORRETJE
GRATIS!!**



MARIK
KUNSTSTOFKOZIJNEN

Meer weten?
Bel voor een afspraak
met onze verkoop
adviseurs

**POLITIE
STUPEER
VEILIG
WONEN**

Kerkstraat 183, 9801 AD HOOGEZAND
www.marikkunststoftechniek.nl
Tel. 0598 - 39 58 68

Harener Kerkkoor Bazar

Zaterdag 26 november
van 10.00-17.00 uur
Ons Centrum

Bazar en rommelmarkt.

Kom voor de leukste koopjes en een gezellige dag!
De opbrengst gaat in de koorkas.

PATER

voor betere schoenreparaties

Meerweg 5 - Haren
Telefoon 050 - 534 37 08

NIEUW: WARME KLOMPEN

She Bathroom Shop



Exclusieve badkamers en tegelvloeren

Dealer voor Noord Nederland van o.a.:
Interlop, Vola, Borelli, Dombrocht,
Philippe Starck, Jacuzzi, Galsara Cosme,
Ambacht, Clou B.V., Moab, Riforma, e.a.

Atoomweg
9743 AK Groningen
www.bathroomshop.nl

Cinetheek HAREN

RIJKSWEG 222 HAREN
TELEFOON (050) 535 12 95

NU AL IN
DE WEEKVERHUUR:
BLADE TRINITY

HITCH

**RAISE YOUR
VOICE**

**BRIDE AND
PREJUDICE**

SIDEWAYS

MODIGLIANI

SUBMERGED

www.debeterevideothek.nl

Comfortabele kwaliteits- producten op het gebied van:

REIZEN

Koffers
Tassen
Trolley's
Boardcases
Kostuumtassen
Beautycases
Valutamapjes
Hals-etuis
Heuptasjes
Toilettassen
Kofferbanden
Slotjes
Travelpillows
Kofferkabels
Eyeshades
Bagagekarretjes
Toilettassen

VRIJE TIJD

Sporttassen
Rugtassen
Fototassen
Herentassen

WERKEN

Aktetassen in
leder en stof
Attachés
Laptoptassen
A4-tassen

DIVERSEN

Modische
damestassen
Byouterieën
Ceintuurs
Paraplu's
Regenhoedjes
Steunstokken
Portemonnees
Portefeuilles
Sleutel-etuis
Sieradendozen
Organizers
Avondtasjes
Nagelgarnituurs
Leren/gebreide
dames- en
herenhand-
schoenen
Shawls

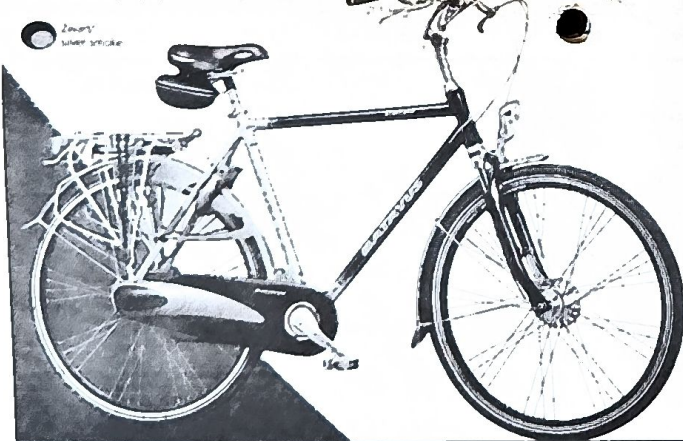
SCHOENEN

Geox heren- en
kinderschoenen
Damesschoenen

New Charm

De Brinken 12,
Haren
Tel. 050-5345866

Staccato



U ziet het goed!

Batavus Cairo

- alu frame
- 7 versnellingen
- Automatisch licht voor/achter
- Vering voor/achter

(de prijs is geen drukfout,
dus grijp uw kans)

(afbeelding wijkt iets af,
kom dus snel kijken)

Slechts
699,-

STEENBERGEN FIETSEN

Overwinningplein 119 - 9728 GS Groningen - Tel. (050) 526 11 21
www.steenbergenfietsen.nl



B. Van Bergen

Onderhoud&Reparatie
Bedrijf voor o.a.

- *garages
- *schuurtjes
- *carports

Tevens
riolering- en
sloopwerken

Eekhoornstraat 26
9761 VJ EELDE
(050)309 67 72

alles op maat gemaakt Mobiel (06) 26166133



Wielinga voor Vakwerk

• Houtwerken • Gereedschappen • Weld & Glas • Sleutels & Sloten •

Verl. Hereweg 7
Groningen
050 - 5252858

Onze Service, onze Kracht!!

Ook montage!



Wild Dreams

Prikkelende lingerie
maakt wilde
dromen
werkelijkheid!
Ook voor mannen!

Hoofdstraat 56,
Hoogezand



Harense verhalen over leven, sterven en begraven

Joke Sijtsma 1955-2000

*"Ik heb mijn jas uitgetrokken
en ben naar het licht gegaan."*

Het leven is eindig, dat weet iedereen. Maar de dood zaait toch diepe verwarring. Een monument is vaak een houvast. Op het urnmonument van Joke Sijtsma uit Haren staan de woorden waarmee zij haar naderende sterven aanvaardbaar maakte.

Het leven van Joke Sijtsma heeft maar vijfenveertig jaar geduurd. Haar jeugd bracht zij door in een ondernemersgezin (groente en fruit) met zes kinderen in Paterswolde. In haar middelbare schooltijd bezocht zij de MULO aan de Helperbrink in Groningen. Ze ging werken als secretaresse bij Gasunie, maar vertrok in 1980 naar Duitsland. Zij was getrouwd met Harry Noordhof, die als kok bij de Nederlandse Luchtmacht in Duitsland werkte. Het huwelijk hield geen stand nadat hun dochtertje Debby was geboren en reeds na een half jaar keerden moeder en kind naar Groningen terug. Met die terugkeer begon de meest typerende episode van Joke's leven. Zij en Debby, Debby en zij, het was een eenheid geworden. Samen sterk. In de jaren die volgden overwonnen moeder en dochter samen hun tegenslagen.

Haar nieuwe baan als secretaresse bij de Universiteit bracht echter nieuwe vreugde. De moederkloek en haar opgroeiende dochter steunden elkaar in goede en moeilijke tijden. Dieptepunt was een bankoverval in Groningen, waarbij Joke Sijtsma nietsver-

*"Dit konden zij
nog niet delen."*

moedend betrokken raakte. Ze werd door drie jongen onder bedreiging van een vuurwapen op de grond gedwongen, bleef ongedeerd, maar het incident zou diepe sporen achterlaten in haar gemoed. Nog jarenlang Joke verhuisde naar Haren, omdat zij met een nieuwe vriend Wim



Derix, haar leven wilde delen. Toen werd pas echt duidelijk hoe intens de band tussen moeder en dochter was geworden. Kan een dochter het accepteren dat haar moeder (die ook haar beste vriendin was geworden) haar aandacht aan iemand anders schenkt? Nee, Debby kon dat niet. Joke koos uiteindelijk voor haar dochter en vertrok weer uit Haren. In 1993 keerde zij in dit dorp terug en ging, nog steeds met haar inmiddels twaalfjarige dochter, aan de Zwanebloemweg wonen. Daar ontmoette Joke haar buurvrouw, zonder te kunnen vermoeden welke rol die in haar leven zou gaan spelen. Rond 1998 moet Joke voor het eerst hebben gevoeld dat er iets niet in orde was. Ze hield het voor zichzelf. Onderzoek. Later deelde zij haar vrees met haar buurvrouw die vriendin was geworden. Maar ze kon het nog niet opbrengen om haar dochter met die angst te belasten. Moeder en dochter, altijd samen, maar dit konden zij nog niet delen. Misschien dat Debby het hier achteraf wel het moeilijkst mee heeft. "Toen het duidelijk was dat zij ernstig ziek was, ze had kanker, heb ik dat niet willen zien", zegt ze. "Ik kon niet begrijpen dat iemand van vijfenveertig dood zou kunnen gaan. Het is eigenlijk nooit écht tot mij doorgedrongen, tot aan de dag dat zij is overleden." Tranen. In 1999 vraagt Joke Sijtsma via de maatschappelijk werker van Woonborg met spoed een woning aan voor Debby. Aan haar vriendin vertelde ze waarom ze dat deed: "Joke zei dat ze graag wilde dat haar dochter zelfstandig woonde als zij er niet meer zou

zijn." In de maanden die volgden, begin 2000, werd de situatie hopeloos. Joke ging met een goede vriendin naar Haren om te kijken naar een muziek-evenement, maar ze moest doodmoe op een bankje neerstrijken. Het was haar intussen heel duidelijk geworden dat zij niet lang meer zou leven en ze besprak dat met haar beste vriendin. "Joke aanvaardde de dood als een lot. Ze heeft zich er nooit over beklagd. Ze was geen gelovig mens, maar was er wel van overtuigd dat zij zonder lichaam, in een andere dimensie, zou voortbestaan. In die gesprekken zei ze tegen mij: 'Ik trek mijn jas uit en ga naar het licht.' Zo dacht Joke erover." Met haar dochter Debby bleef de voortschrijdende ziekte moeilijk bespreekbaar. Die was nog zo jong en zij kon de eventuele gevolgen onmogelijk bevatten. Debby zegt achteraf: "Ik bleef mijn leven leiden zonder echt te weten dat ik mijn moeder kwijt zou kunnen raken. Ik heb met haar wel gesprekken gehad, ook kort voordat zij is overleden. Maar ik kan het me niet herin-

neren, ik leefde in een roes, dat doet nu nog pijn." De dag voordat Joke Sijtsma overleed is haar dochter en trouwe bondgenoot Debby 's avonds nog uitgeweest in De Herberg. "Dat kan ik zelf nog niet begrijpen", zegt ze. "Ik ben die zaterdagochtend gewoon opgestaan om naar mijn baantje bij Restoria te gaan. Toen werd ik gebeld met de boodschap dat mijn moeder was overleden." De emoties zijn nog voelbaar als zij terugdenkt aan die dag. Toen later de vraag werd gesteld welke tekst Joke's urnmonument op de Harenhof moest sieren, lag de keuze voor de hand. Het beeld van de jas, die door Joke Sijtsma na haar sterven is afgelegd. Een jas van zorgen, een jas van geluk, een jas van het leven zelf. Ze is naar het licht, zoals zij dat voelde.

Kort na haar dood braken er in Nederland twee computervirussen uit. Het ene heette 'I love you' en het andere heette 'Joke'. Debby: "Ik weet hoe mijn moeder dacht over het bestaan na de dood. Ik vond de namen van die virussen heel frappant, het leek wel een boodschap van haar aan ons." Voor Debby brak een moeilijke tijd aan, ze was haar beste vriendin kwijt. Ook praktisch had de dood van haar moeder gevolgen. De kosten van de crematie, begraafplaats en het urnmonument moesten worden betaald uit eigen middelen. Debby is daarom direct met haar schoolopleiding gestopt en is fulltime gaan werken bij de IBG. Ze bezoekt de Harenhof nu minder vaak dan vroeger. Maar dat vindt ze niet erg. Haar moeder zit bij haar heel diep. Diep van binnen. ■



Joke en haar dochter Debby

+++persberichten+++ Herstel!!

In onze vorige uitgave publiceerden wij een oude wandelkaart van Haren uit 1910. We kregen veel positieve reacties. Maar we zijn er dankzij een oplettende lezer achter gekomen dat de kaart uit plm. 1935 moet zijn en niet uit 1910. Rechtgezet!

+++

Het wordt weer Bont in Haren

De zang en toneelvereniging Zang en Vriendschap staat weer te popelen om hun jaarlijkse uitvoeringen te brengen in het najaar van 2005. De uitvoeringen staan gepland op zaterdag 19 november om 20.00 uur in dorpshuis de Groenenberg te Glimmen en op zaterdag 26 november ook om 20.00 uur in buurthuis de Mellenshorst te Haren. De uitvoeringen zullen bestaan uit zangstukken van het genre Engelse en Italiaanse componisten t.m. Ede Staal, alsmede diverse Nederlandse muziekwerken. Tevens hebben een aantal leden van Zang en Vriendschap de moeite genomen om twee eenakters in te studeren, en zullen dit zeker met plezier op het toneel ten uitvoer brengen, kortom een bont geheel wat natuurlijk weer omlijst wordt door gezellige dansmuziek en niet te vergeten een verloting met een echte hoofdprijs. Dus alle redenen voor u om een van deze datums vrij te houden.

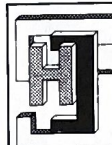
(advertentie)

Snel, strak en naadloos!

Wij blijven graag even bij u plakken, mag dat? Mooi behang kun je namelijk beter niet op eigen houtje aan de muur plakken. Vooral als er een mooi motief in het behang zit, zult u het er waarschijnlijk niet netjes in krijgen. Behangen is een vak apart. Ervaren behangers draaien hun hand er niet voor om, maar mensen zonder ervaring komen beslist in de problemen. De grootste ergernis voor de doe-het-zelver is het

'behangen door de hoek'. Het lijkt gemakkelijk, maar zonder dat je het merkt plak je scheef! En wat dacht u van dat leuke bloemetjesmotief? Dat moet wel naadloos op elkaar aansluiten. Dan hebben we het nog niet over behangen rond een vensterbank of op schuine wanden. Tja, hoe handig je ook bent, behangen kun je écht beter overlaten aan de vakman. Die doet het snel, strak en naadloos. Bel gerust voor een kennismaking.

P.S. Wij zijn ook winterschilder met forse kortingen de komende maanden!



**HANS JOLING
SCHILDERWERKEN**

SCHILDERWERKEN - BEGLAZINGEN -
WANDAFWERKING - ZONWERING
ROLLUIKEN - HOUT- EN BETONREPARATIES

Felland-Noord 6 - 9753 TB Haren - Telefoon (050) 534 99 90 - Fax (050) 534 39 54
Info@hansjoling.nl www.hansjoling.nl



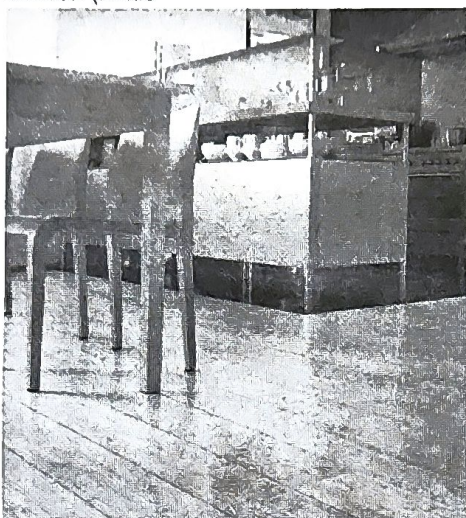
Roede Interieur in Haren...

Met vloeren kunnen ze álles!

Roede kan wer-ke-lijk alles met vloeren. Vloerbedekking, parket, laminaat, marmoleum: dat is de top vier van dit Harense bedrijf, dat overigens groot is geworden met het leggen van vloeren in ziekenhuizen, zorginstellingen en overheidsgebouwen. Sinds drie jaar hebben particuliere cliënten het bedrijf aan de Middelhorsterweg ontdekt. Daardoor zijn de Vloerspecialisten van Roede tegenwoordig ook in menig woonhuis aan het werk. Vaak worden zij ter hulp geroepen als houten vloeren (zoals parket) zijn beschadigd. Bijna onzichtbaar wordt er dan een nieuw stuk ingeplaatst. Verzekeringsmaatschappijen schakelen Roede in als er b.v. waterschade is ontstaan aan vloeren. Dat is veelzeggend. "Wij durven best te zeggen, dat wij alles kunnen met vloeren. Voor elk 'vloerprobleem' is een oplossing, dat is ons devies", zegt Klaas Roede.

Kortingen

In de showroom te Haren etaleert hij de vele mogelijkheden om vloeren functioneel en mooi te maken. "We hebben vloeren voor ieder budget", zegt Roede. "Mensen hoeven dus geen enkele schroom te hebben een keer bij ons te komen rondneuzen." Veel ouderen hebben dat inmiddels gedaan, omdat Roede 'ouderenkortingen' tot 10% weggeeft. "Leden van de ANBO krijgen hier bijvoorbeeld 10% korting. Ik weet dat een nieuw interieur op latere leeftijd (b.v. na een verhuizing) al heel ingrijpend kan zijn. Een korting is dan een leuke meevaller", zegt Roede.



Oude vloeren en onderhoudsmiddelen
De oude houten vloer maakt Roede vakkundig weer mooi. Hij kan dan weer tien jaar mee. Openstaande naden worden gedicht, vochtplekken weggewerkt en eventuele gaten worden onzichtbaar gevuld met ander hout. Brandplekken rond de open haard worden weggeschuurd. Kortom, oude en rijpe vloeren worden weer écht prachtig!

Nieuwe vloeren

Roede weet raad. Vinyl, Marmoleum, laminaat, parket, houten planken en vloerbedekking. Voor iedere smaak en ieder budget levert men de passende vloer. Roede heeft klanten door heel Nederland, die letterlijk 'staan op een vloer van Roede'. "Laatst zijn we nog in Goes een de slag geweest", zegt Roede trots. "En binnenkort richten wij alle woonruimten van een nieuw seniorencomplex in. Men heeft vertrouwen in ons vakmanschap op het gebied van vloeren. Dat geeft ons een heel goed gevoel."

ROEDE

interieur



**Meer informatie: Roede Interieur,
Middelhorsterweg 691, Haren 050-5340973.**

Slaapt u liever op bed of in bed? Da's meer dan een taak, etje...

Scandinavisch slapen is verrukkelijk slapen!

In deze krant gaat het vooral over het goede leven in en rond Haren. Maar dat goede leven is best vermoeiend. Perfecte nachtrust hoort er dus gewoon bij. Rubert Homan is pleitbezorger voor het compromis tussen 'technisch gezond liggen' en het 'weldadig comfortabel slapen'. Dat compromis heeft volgens deze Harenaar betreft een naam: 'Jensen'.

De merknaam Jensen uit Noorwegen is het synoniem van Scandinavisch slapen. Rubert Homan: "In Scandinavië liggen de mensen IN bed, in Nederland liggen we OP bed. Dat is het nuanceverschil waarvoor wij aandacht vragen. Wie in een Jensen slaapt zakt heerlijk weg in de matrassen, maar ondervindt toch voldoende ondersteuning van het lichaam. Vroeger hebben wij veel nadruk gelegd op het 'technisch verantwoord slapen'. Dat is nog steeds heel belangrijk, maar we mogen het ligcomfort niet vergeten. Wij streven nu door nieuwe veringstechnieken het allerbeste compromis na. Verantwoord liggen en toch comfortabel slapen!"

Paradepaardje zonder paardenhaar!
Paradepaardje van Homan is de boxspring

met matras plus topmatras. Ultiem slapen. Opmerkelijk is dat Jensen niet uitsluitend natuurlijke materialen

gebruikt om dit te bereiken. Rubert Homan: "Je kunt blijven hameren op het gebruik van natuurlijke materialen, zoals paardenhaar en wol. Maar als je met synthetische materialen de kwaliteit van de natuur kunt overtreffen moet je dat doen! Jensen gebruikt natuurlatex in combinatie met andere stoffen. Wol en katoen zijn, waar dat wenselijk was, vervangen door een alternatief materiaal met betere kenmerken. Vochtregulering en ventilatie zijn in onze bedden 100% gewaarborgd. Dat bereik je met 100% natuurlijke materialen niet." Volgens Homan wordt overigens in bekleding nog wel gebruikgemaakt van 100% wol en katoen. In het binnenste van de matrassen worden zandlopervormige veringen gebruikt. Die hebben een wonderlijke eigenschap: ze laten je heerlijk in het bed wegzakken, maar geven waar nodig toch voldoende steun!

"Bedden noemen wij hier vaak 'slaapsystemen' en soms moeten mensen daar om lachen. Maar wij vinden dat het woord *bed* teveel lijkt op dat simpele meubelstuk op vier poten waar je OP gaat liggen. Het woord slaapsysteem doet recht aan al die kennis en techniek, die je een heerlijke nachtrust kan garanderen IN je boxspring", zegt Rubert Homan. "Slapen doe je met Homan", voegt hij er veelzeggend aan toe.

Meer informatie over slapen IN bed: Homan, Rijksweg 165, Haren 050-5344235 www.homan-haren.nl



TEGELHUYS

DE KRANT

GIETEN

van informatie...
tot realisatie!

Haal uw voordeel uit onze
sterke punten:

- Eigen installateurs
- Eigen tegelzetters
- Een unieke presentatie op het gebied van vloertegels maar liefst 1100m² showroom met modelvloeren van 7m² op de vloer
- Het mooiste-van-het-mooiste uit het land van de tegeltrends; Italië
- Grooste collectie van Nederland
- 100 soorten (!) natuursteen van uit de hele wereld

Wij besteden ruime aandacht aan
persoonlijk advies en goede service.

Om te zorgen voor zo'n goed advies en
een (vrijblijvende) offerte komen wij graag
bij de klant thuis om te kijken en te meten.

Telefoon 0592 - 264 091
Vlaskamp 7, 9461 VB Gieten

www.tegelhuys.nl

KIES DE JUISTE WEG NAAR UW DROOMHUIS

**LAAGSTE
HYPOTHEEKRENT**

**LAGE
TAXATIEKOSTEN**

**KORTING OP
NOTARISKOSTEN**

**GRATIS
AANKOOP-
BEGELEIDING**

WWW.HYPOTHEEKSERVICE.NL

HYPOTHEEK SERVICE

HOOGEZAND - HOOFDSTRAAT 25, TEL.: 0598 - 39 85 00 / ZUIDLAREN - STATIONSWEG 5, TEL: 050 - 402 70 30 / WINSCHOTEN - VENNE 104, TEL.: 0597 - 55 22 77

Overweegt u een nieuwe woning te kopen?
Of heeft u het idee dat uw huidige maandlasten wel eens flink naar beneden kunnen, neem dan geheel vrijblijvend contact op met Hypotheekservice.
Hypotheekservice voorziet u van GRATIS deskundig advies en OOK van GRATIS deskundige begeleiding bij de aankoop van uw nieuwe huis.
HYPOTHEEKSERVICE, EEN ZAAK VAN ... VERTROUWEN!!

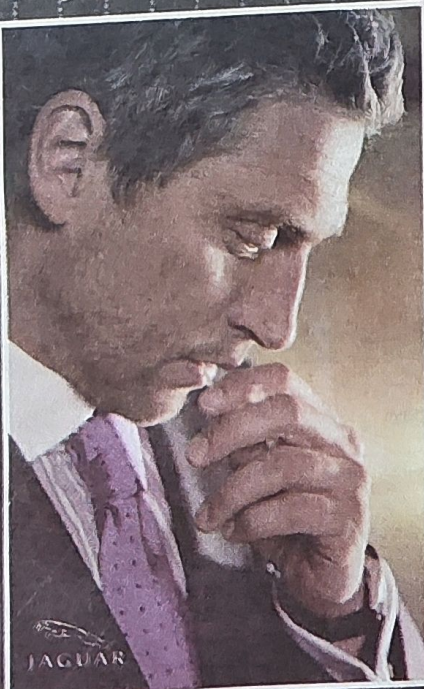
“Waarom gaan Heren naar Haren”

**20 %
KORTING**

op kostuums van o.a.
**Roy Robson &
Jaguar**



ROY ROBSON
Men's wardrobe



JAGUAR

Klugkist
Man & Mode

Rijksstraatweg 180
Tel.: 050 - 534 82 95
www.klugkistmode.nl

Actie geldt t/m 4 december 2005

Wie dit leest heeft al 10% korting verdiend!

To Loeloechie
bloemen- en cadeauboetiek

Cadeauartikelen-bloemen-planten-bloemschikcursussen,
bruids- en grafwerk, bedrijfsabonnementen.
**Tot eind november: 10% korting plus gratis bezorgen
in Hoogezand-Sappemeer!**

To Loeloechie
Hoofdstraat 105a Hoogezand
06-42068878 Shirley de Vries

Gazonservice Assen
Voorheen: Piet Zuur (Glimmen)

Wegens enorm succes...



Beginnen wij weer met het geven van winterbeurten aan uw grasmachine.

Een winterbeurt houdt in:

- Schoonmaken
- Messenbalk slijpen
- Messenbalk balanceren
- Nieuwe bougie
- Luchtfilter reinigen
- Olie verversen
- Motor afstellen
- Etc.

**Een volledige winterbeurt voor uw grasmachine voor maar
€ 49,00**

Deze spotprijs is inclusief haal- en brengservice.

Bel voor een afspraak:
06-14424065

Oude Glorie NOSTALGIE IN NOORDLAREN

Bakkerij Hiddingh, Noordlaren Plm. 1935-1993

De geschiedenis van bakkerij Hiddingh in Noordlaren begint rond 1935, toen Johannes Hiddingh de zaak begon en eindigt in 1993 als zijn kleinzoon en naangenoet Johan Hiddingh het bedrijf weer sluit. Dat gebeurde in nauw overleg en op advies van zijn vader, die ziek was. Tussen oprichting en opheffing zit, zoals zo vaak, een leven van hard werken. Het leven in Nederland en dus ook in het rustieke boerendorp Noordlaren veranderde, maar de vraag naar lekker brood bleef altijd bestaan. Oprichter Johannes Hiddingh kon er wat van. In zijn leerderij aan de Middenstraat zat hij op een oven, die hij hoog opstookte om zijn dorpsgenoten van brood te kunnen voorzien. Veel keuze was er niet: wit. Onder het zelfde dak stonden in die beginjaren ook de koeien op stal. Toen niet zo vreemd, Noordlaarders zaten er met mee, maar in 1956 maakte de Keuringsdienst van Waren een einde aan die situatie. Johannes moest aan de overzijde van de straat een winkel met woning te bouwen, in 1957 verhuisde de

bakkerij. Zoon Roelf Hiddingh (1934-1993) werkte al mee. Samen met zijn vrouw Tiny woonde hij boven de zaak, zijn ouders gingen beneden naast de winkel wonen. Familiebedrijf in de pure vorm: samen leven en samen werken. In het dorp en soms net daarbuiten ging Johannes Hiddingh per bakfiets op pad om brood te bezorgen (zie de foto uit 1955). Buiten Noordlaren bezorgde Roelf Hiddingh zijn waren per auto. Wie heeft hem nooit eens gezien in zijn opvallende Renault 4? De broodmarkt begon te veranderen door het bruin brood. Er viel nu iets te kiezen! Later kwamen roggebrood en tenslotte broodjes en gebakjes. In 1958 was de mogelijke opvolger van het familiebedrijf geboren, Johan Hiddingh, die ons hielp bij dit artikel. In 1974 kreeg de bakkersfamilie een tegenslag te verwerken: oprichter Johannes kreeg een hartaanval en moest het kalmer aan gaan doen. Hij stopte met de bezorgroutes. De jongste bakkersteg Johan Hiddingh wist wel wat voor het bakkersvak. In 1976 stapte hij in de zaak, ging naar de

vakschool en haalde in 1980 zijn diploma's. Hij werd bakker van vroeg tot laat. Rond half zes begon de werkdag en vaak eindigde die pas in de avond. Zijn ouders stonden in de winkel en zijn vader hield nog tot 1987 bezorgroutes in stand. "Hij moest daar toen mee stoppen omdat hij ook gezondheidsproblemen kreeg", zegt Johan. "Hij bleef wel bakken en we kregen het druk. Klanten uit de bezorgwijken kwamen nu naar de winkel, de omzet daalde niet, integendeel." De toekomst leek uitgestippeld: Johan Hiddingh zou nog vele jaren

de bakkerszaak voortzetten. Maar de toekomst valt niet te voorspellen. Het familieverhaal kreeg een onverwachte wending toen Roelf Hiddingh in 1993 zeer ernstig ziek werd. Het einde kwam snel naderbij en in die bizarre periode zijn er diepgaande gesprekken geweest met de beoogde opvolger, zijn zoon Johan. Die zegt: "We hebben langdurig gepraat over de toekomst van de zaak. Ik zou alleen verder moeten, maar dan moest er beslist personeel bij. Kon dat wel? Werden de kosten niet te hoog? Uiteindelijk heeft hij mij geadviseerd om de zaak te sluiten. Ik kon dat begrijpen en was het ermee eens." Het besluit was gevallen en nadat Roelf op

10 maart was overleden, werd op 11 maart 1993 een advertentie geplaatst in de krant. Hij kondigde de opheffing aan van de bakkerij, die bijna zestig jaar lang had bestaan in Noordlaren! De uiteindelijke verkoop van hun dierbare pand, waar familielief en -leed was gedeeld, generaties lang... heeft Roelf niet meer meegemaakt. Zijn vrouw overleed enkele jaren later.

Zoon Johan Hiddingh, naamgenoot van de oprichter, werkte nog jaren bij andere bakkerijen (ook in supermarkten) maar is nu werkzaam in de bouw. Nog vaak krijgt hij te horen: "Toch zonde dat je bent gestopt, het was een mooie zaak..." ■



You can never be too SPECIALIZED



**MODEL 2006
NU AL UIT
VOORRAAD
LEVERBAAR!**

You can never be too SPECIALIZED

**JEROEN VIERHOUT
RIJWIELEN**

Stationsweg 91 9471 Zuidlaren
050-4095379



www.4hout2wielers.nl

Simpel is mooi...

TULIP INN
BRINKHOTEL ZUIDLAREN



Brink o.z. 6
Postbus 129
9470 AC Zuidlaren
T: 050-4091261
F: 050-4096011
E: info@brinkhotel.nl
W: www.bethotel.nl



MEER INFO VINDT U OP WWW.ETHOTEL.NL

Vergader Arrangementen

Alle arrangementen hebben standaard koffie/thee, versnaperingen en zaalhuur inbegrepen.

- 4-uurs à €13,75
- 4-uurs + lunch €25,75
- 8-uurs + lunch €31,-
- 12-uurs + lunch + diner €56,-
- 24-uurs + lunch + diner + overnachting + ontbijt €113,-

- Prijzen zijn per persoon
- Prijzen gelden alleen in 2005
- Prijzen geldig vanaf 12 pers.
- Flip-over, overheadprojector zijn bij de prijs inbegrepen.

Tuintips

- Bloeiende violen
- Winterheide
- Het plantseizoen voor laurier en coniferen is weer begonnen
- Najaarsmest voor uw gazon, strooi het nu!

PATER
voor betere schoenreparaties

**ECHT
LEDEREN
BROEK-
RIEMEN**

Meerweg 5 - Haren
Telefoon 050 - 534 37 08

HOVENIERSBEDRIJF/TUINCENTRUM
Fa. W. RUTGERS

Hoofdweg 242, Paterswolde
Telefoon 050-3091749



**STERK in het
GROENE WERK!**

Uw Sinterklaasinkopen

**doet u natuurlijk bij
onze adverteerders!**

Dat spreekt!

*** v.o.f. TECHNISCH INSTALLATIEBUREAU



**SMID
GLIMMEN**

**Voor al uw werkzaamheden op
het gebied van:**

- Elektra, gas en warmwaterinstallaties.
- Sanitaire en verwarmingsinstallaties.
- Zink, dakbedekking en riolering.
- Verlichting en netwerken

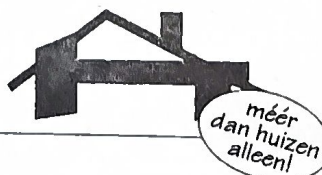
**Verbouw, nieuwbouw en renovatie
Ook voor onderdelen.**

Rijksstraatweg 64
9756 AH Glimmen
info@smidglimmen.nl

Tel. (050) 406 13 62
Fax (050) 406 28 72
www.smidglimmen.nl

Makelaardij Tj. v.d. VEEN

Meerweg 7, 9752 JA Haren
Tel. 050-534 49 11 - Fax 050-534 02 59
www.tjvdveen.nl



Uw adviseur bij:

Aankoop • Verkoop • Huur • Verhuur • Taxatie
Hypotheek • Verzekeringen • Financieringen



Zaterdag 26 november

DEMONSTRATIEDAG

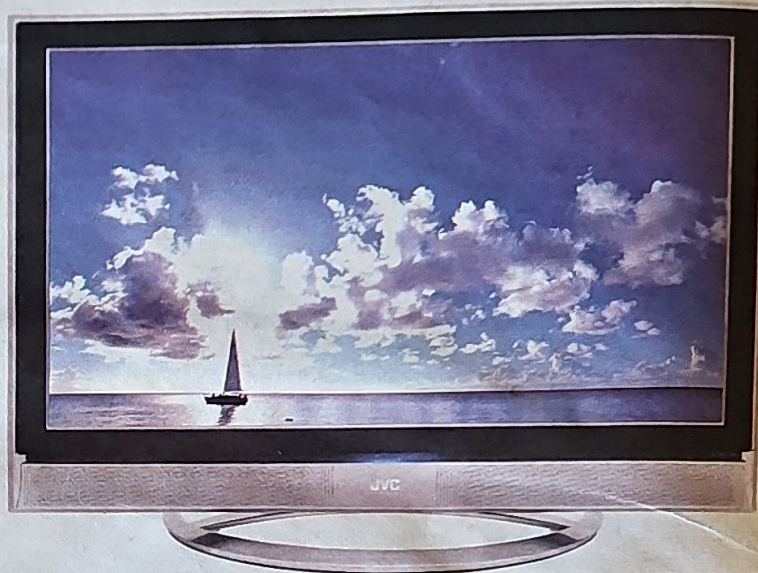
- BIJ COEN HOF EXPERT -

JVC

The Perfect Experience

Nu bij aankoop van
een JVC LCD TV
vanaf 26" een DVD
recorder t.w.v. 349,-
GRATIS

DVD-recorder met i-link
DR-M 10S van 349,-
nu **159,-**



Home cinema uit slechts twee zichtbare
luidsprekers en een uit het zicht
te plaatsen basmodule

Het BOSE® 3-2-1 *Special Edition*
DVD home entertainment-systeem

Verkoopprijs € 995,-
excl. wettelijk verplichte
verwijderingsbijdrage



Uit het zicht te plaatsen ACOUSTIMASS® module niet afgebeeld

BOSE
Better sound through research

De sensatie van home cinema

De belevenis van een "live"
muziekuitvoering

U kunt het systeem in 15 minuten instellen.
Nadat u het systeem hebt opgesteld, ziet
u slechts drie onderdelen: twee compacte
luidsprekerarrays en het media center dat
beschikt over een geïntegreerde DVD/CD-
speler en een FM-tuner met RDS.

De ACOUSTIMASS® module kan uit het
zicht worden geplaatst.

De geautoriseerde Bose dealer

Product gereed voor demonstratie

Direct uit voorraad leverbaar

Kwaliteitsadvies

Installatie service

After sales service

Overtuig uzelf.

Vraag nu om een demonstratie.

DOORLOPENDE DEMONSTRATIE DOOR DE FABRIKANTEN

30% van de vrouwen bevestigt:

**"STRIJKEN
IS LEUK"**



Bij ieder onderzoek komt strijken als meest gehate huishoudelijke klus naar voren. Niets blijkt minder waar. Onderzoek uitgevoerd door Laurastar, de specialist op het gebied van strijken, toont aan dat 30% van de vrouwen strijken gewoon leuk vindt. Het is een moment voor jezelf waarbij liefdevolle gedachten naar de mensen voor wie men strijkt de vrije loop nemen. Bovendien zorgt schone en mooi gestreken kleding ervoor dat met zich goed voelt en er goed uitziet.

Bij COEN HOF in Haren wordt niet alleen een toestel gepresenteerd dat het strijken sneller en makkelijker maakt, maar wordt door Laurastar de totale strijksector gemoderniseerd met een nieuwe, glamourachtige merkstijl, een nieuw logo én een revolutionair nieuwe technologie die de strijkwereld zal verbazen. Een wereldprimeur op het gebied van schoonheidsverzorging. Hoogtepunt hierbij is de nieuwe Magic i-S5. Dit toestel voldoet meer dan ooit aan de opdracht van deze Zwitserse fabrikant: ervoor zorgen dat mensen zich goed voelen en er goed uitzien.

De Magic i-S5 is uitgerust met een automatisch stoomsysteem. Een absolute wereldprimeur. In het strijkijzer zit nu een bewegingssensor. Zodra u de strijkbout vooruit beweegt komt er automatisch stoom vrij. Deze stoom stopt zodra u de voorwaartse beweging beëindigt of het ijzer achterwaarts beweegt. Als tweede wereldprimeur heeft de Magic i-S5 een automatische opblazing in de tafel die in werking treedt zodra u het ijzer oppakt. De derde wereldprimeur die ze voor u ontwikkelde is een volledig nieuw intuïtief inklapsysteem voor de plank. Hierdoor vouwt de strijktafel bijna automatisch open en dicht.

een wereldwijde noviteit,
voor absoluut gemak



MAGIC i-S5
automatische stoomregeling
hij blaast op en zuigt aan

LAURASTAR
U verdient het allerbeste.

Kom ook naar de spectaculaire demonstratie bij Coen Hof in Haren. Op zaterdag 26 november a.s. is er een demonstratie van de drie technologische innovaties van Laurastar, ook voor u, want u verdient het allerbeste. Voor meer informatie: www.laurastar.nl

COEN HOF  **expert**

Expert Coen Hof
Rijksstraatweg 216-220
9752 BS Haren
050-5344927